Diamars 2 di December 2008 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com | Afl. 1,50 awemainta.com

AWE Mainta
e corant di Toko

POSIBEL GOLDENHANDSHAKE PA IPI KOCK



AYERA merdia un fax a drenta na AWEMainta cu ta bisa lo siguiente: manera ta conoci pa algun tempo caba ta existi un diferencia di opinion entre e director y e directiva di Fundacion Lotto pa Deporte en cuanto e maneho financiero y e maneho diario di e fundacion aki. Den e cuadro aki tin tambe un diferencia di opinion en cuanto posibel iregularidadnan financiero.

MINISTER DI HUSTICIA

RUDY CROES TIN CU TENE E HONOR NA SU MES Y ENTREGA SU RETIRO



“NA momento cu ladronnan tuma control di henter un comunidad, ora cu Gobierno no por proteha su pueblo mas, e momento a yega pa algun hende cu ta responsabel mayor, saca nan conclusion”, esey ta palabranan di parlamentario Otmar Oduber di fraccion di AVP. Aki e ta referi na minister di Husticia Rudy Croes, kende ya no por percura pa proteccion di su pueblo, no por duna Polis suficiente arma pa lucha contra di criminalidad, y kende a confirma cu e no ta sirbi como Minister di Husticia, algo cu Hulanda ya pa algun tempo a confirma.

BOOSHI DESENMASCARA

AUDIONAN COMPROMETEDOR TA ENVOLVE MINISTER



DIA 1 di december 2008 a sali e noticia cu e projecto di Dump a fracasa. A keda publica cu AIB Bank NV a manda un carta na Minister Booshi Wever cu lo no sigui inverti mas den e projecto di dump y dor cu Bouldin & Lawson no a cumpli lo no pone fondo mas disponibel pa Bouldin & Lawson. Ke men e projecto a para definitivamente.

500 FLORIN PA KERSTBOOM?

Lo tin scarcedad di kerstboom e aña aki na Aruba

EX EDIFICIO DI VOOGDIJRAAD A BIRA UN RUINA

MIRA UN DI BOOSHI SU TENTACULONAN



DIA 1 di december 2008 a sali e noticia cu e projecto di Dump a fracasa. A keda publica cu AIB Bank NV a manda un carta na Minister Booshi Wever cu lo no sigui inverti mas den e projecto di dump y dor cu Bouldin & Lawson no a cumpli lo no pone fondo mas disponibel pa Bouldin & Lawson. Ke men e projecto a para definitivamente.

Fraccion di RED ta pidi renuncia di Minister Wever

Pa fracaso di e proyecto di dump

Projecto di Dump ta hole stinki

Dia 1 di december 2008 a sali e noticia cu e projecto di Dump a fracasa. A keda publica cu AIB Bank NV a manda un carta na Minister Booshi Wever cu lo no sigui inverti mas den e projecto di dump y dor cu Bouldin & Lawson no a cumpli lo no pone fondo mas disponibel pa Bouldin & Lawson. Ke men e projecto a para definitivamente.

Riba mesun dia, 1 di december 2008, den transcurso di oranan di mainta, lider di fraccion di RED a presenta na oficina di Procurador General interino di Aruba y a entrega documento y material comprometor tocante e projecto di dump. E lider di fraccion di RED a pidi un investigacion di e material aki pa determina si hechonan castigabel a keda cometi.

Procurador General interino di su banda a acepta pa cuminza un asina jama 'vooronderzoek', un investigacion preliminar, cu lo mester determina e balor di e material entrega. Ta trata di documentonan y grabacionnan di audio, cu a cai den postbus di fraccion di RED, y cu debidamente a evalua su balor potencial pa un posibel caso penal. Nos ta aplica e principio cu na momento cu nos tuma nota di posibel acto castigabel nos ta pone autoridadnan de inmediato na altura.

Tambe por scucha e grabacionnan riba e website di partido RED: www.red.aw

E documentonan si ta exclusivamente den man di Ministerio Publico. Mescos cu den pasado tabata nos deber di presenta e Rapport di Comision di Verdad, cu a desenmascara e partido AVP, y cu hopi hende por a lesa, awe ta nos deber pa desenmascara partido MEP. AVP y MEP tur dos ta mescos. Nan tur dos ta grupo organiza pa transferi fondonan publico den saconan particular.



E grabacionnan ta pone riba mesa di discusion e asunto di financiamento di campaña di partidonan politico. Empresanan ta hinca placa den esaki y despues ta pidi pa paga bek e fabor aki. E grabacionnan ta pone riba mesa di discusion e asunto di soborno di gobernantenan. Un investigacion exhaustivo lo mester bai determina si den e projecto di dump por papia di posibel caso di soborno. Corupcion ta dificil pa prueba, laga nos spera cu pueblo un dia descubri e verdad.

6 persona deteni durante accionnan policial

RELACIONA cu e detencionnan cu a tuma lugar den fin di siman di atracadornan y cual potretnan por a wordo mira exclusivamente den AWE-Mainta, a papia cu inspector di polis Fredson Panneflek cu ta hefe di departamento di Team Bijzondere Projecten.

El a indica cu for di 5 october te cu cuminsamento di november tabatin un serie di casonan di ataco arma, cual mayoria a tuma lugar riba taxistanan. Den e caso aki 4 taxista a wordo atraca y un otro tabata un intento di atraco. Fuera di esey tabatin dos atraco mas cu a tuma lugar riba casnan particular.

A base di esaki nan a cuminsa cu un investigacion y a bin logra detene dia 29 di november den oranan di marduga 4 sospechoso. A haci un entrada hudicial na 3 adres, esta Madiki kavel 151. Tanki Leendert 110 B y Ranchostraat 2. Eynan nan a detene J.G. Morris naci dia 1 di januari 1983 na Aruba; V.S. Tromp naci dia 28 di september 1975 na Aruba y S.P Fradl naci 16 di maart 1966 na Suriname. E tres personanan aki tabatin di haber cu e atraco cu a tuma lugar entre 5 di october y cuminsamento di november. Diadomingo a detene un persona naci na Venezuela R. A. Silva naci dia 5 di december 1985 na Paradijs 25. E tambe tin di haber cu e caso aki. Igualmente e señora Lopez Wester tin di haber den e caso aki como complice y el a wordo deteni tambe.

Na Ranchostraat un otro señora a wordo deteni tambe, Flete Lopez, kende tabata wordo busca for di juli caba relaciona cu un caso di droga cu tabatin habri y a logra haye durante e entrada hudicial den e cas.

Inspector Fredson Panneflek a indica cu banda di e caso aki nan ta bezig cu otro casonan cu ta den investigacion. Intencion ta pa promer cu e aña aki cera e sospechosonan aki wordo deteni tambe.

Mensahe di inspector Panneflek na comunidad ta pa nan tene pasenshi cu trabounan ta wordo haci y tiki tiki ta yega na detencion di sospechosonan.

PDR no tin acuerdo politico cu ningun partido

CADA bes cu Partido Demoracia Real mustra riba fout di sea MEP of AVP den gobernacion, bo ta haya cu esnan cu ta mira mundo na un solo color, sea na geel of na berde, ta core ranca sali lansa mentira cu PDR lo tin un of otro acuerdo cu un di e dos partidonan menciona. E personanan aki mester realisa cu MEP y AVP mes a yega di surgi for di nada y historia a demostra via e eleccion di Barack Obama na Merca, cu semper tin espacio pa un forsa positivo nobo lanta, y haya sosten di e pueblo votador. Realidad di bida ta cu MEP y AVP a haci foutnan den gobernacion, y den un campanja electoral pueblo tin e derecho pa wordo mustra na un manera profesional riba esakinan. Hecho ta por ehempel cu tanto partido geel como esun berde a privilegia e refineria cu dealnan y proteccion fiscal tremendo, caminda cu pueblo mes a wordo laga un banda y ta wordo confronta cu un medida tras di otro pa via di e regalo fiscalnan na e refineria.

Pues un parti substancial di e pueblo votador a fada y a cuminsa busca un alternativa politico nobo, y ta wak esaki den PDR. PDR no mester di acuerdo politico cu ningun partido, PDR su compromiso ta cu e pueblo votador di Aruba cu kier mira un cambio positivo den e manera cu e pais aki a wordo goberna desde 1986 bin ariba.

Hipy Kock y Directiva di Lotto pa Deporte a haya otro

A yega na un acuerdo cu no por wordo divulga

AYERA merdia un fax a drenta na AWEMainta cu ta bisa lo siguiente: manera ta conoci pa algun tempo caba ta existi un diferencia di opinion entre e director y e directiva di Fundacion Lotto pa Deporte en cuanto e maneho financiero y e maneho diario di e fundacion aki. Den e cuadro aki tin tambe un diferencia di opinion en cuanto posibel iregularidadnan financiero.
Sin embargo partidonan awe a yega na un acuerdo mutuo cu ta encera cu e director lo no regresa na su puesto. Ademas partidonan a acorda di no divulga detaye di e acuerdo aki. E fax aki lo a bin for di Directiva di Lotto pa Deporte y Sr. Hubert (Hipy) Kock, pero ningun di e dosnan aki a firme.

Relaciona cu eski a papia cu mr. Chris Lejuez, abogado di Hipy Kock, cu a bisa cu e partidonan pa hopi tempo ta den negociacion cu otro y esakinan tabata bastante dificil, pero partidonan finalmente a yega na un acuerdo y esaki ta encera entre otro cu no lo divulga detayenan tocante e acuerdo. Debi na esaki e no por bisa kico tin poni den e acuerdo.
Extra oficialmente AWEMainta a haya informacion cu e areglo lo tabata uno hopi beneficioso pa Hipy Kock, caminda cu a yega cerca di un suma equivalente na 6 aña di salario, pero e informacionnan aki no por a wordo confirma debi na e silencion di e abogadonan.

Nada ainda di e naufragonan Arubiano perdi riba lama

AYERA AWEMainta a publica e noticia cu diadomingo anochi den careda di 9'or di anochi e boto K-Lok cu a sali for di Venezuela rumbo pa Aruba, cu tripulantenan Arubiano aden a cuminsa confronta problema tecnico riba lama y algun rato despues a duna un may day ya cu esaki lo por zink por completo. APA y Search & Rescue a actua di biaha y a manda diferente boto y tambe a mada señal pa e otro botonan pa wak si nan por mira of tende algo.
E tripulantenan di e boto ta Albertico Zara, Glenn Tromp y Arnold Liuw.
Ruben Croes di Search & Rescue papiando di e caso aki a conta cu asina nan a haya e yamada nan a subi lama y e tabata riba e promer boto cu a drenta e area Venezolano y a bisa cu e lama tabata masha malo den e area ey. Nan lo a yega eynan pa banda di 9:30 anochi y pa 2'or di marduga a bolbe bek, hayando nada.
El a bisa tambe cu tambe tabatin mas yate cu a bay yudanan y nan lo mester a drenta bek mainta.
Ayera mainta a bolbe bay, e biaha aki cu helicopter y otronan riba boto, igualmente Guarda Costa di Antiyas y Aruba a uni na e buskeda.
Dificil di e situacion ta cu no por a drenta area Venezolano di e facil ey, esaki ta conta pa Guarda Costa debi na e ekiponan sofistica, pero no pa Search & Rescue.
Segun Ruben Croes den nan buskeda nan por a mira un life jacket, pero nan a perde masha liher mes, a purba di haye bek, pero en vano. Esaki no ta kita afor cu nan ta keda optimista y lo sigui busca. E ta bisa cu si e personanan aki a bisti nan jacket na ora, e lama aki bandanan no ta friu dus nan por wanta hopi ora riba lama y tin hopi embarcacion eyfor cu ta yudando buscanan.

Lo tin scarcedad di kerstboom e aña aki na Aruba

Seasons Enterprises a perde nan caso

AYERA tardi e sentencia tan spera di corte a wordo conoci. Seasons Enterprises, of Kerstboomlandia a perde nan caso. Esaki ta encera cu Ministerio Publico lo por pone beslag riba e containernan di kerstboom asina cu nan yega Aruba.
Ya caba for di siman pasa tabata en espera di un sentencia di huez, pero esaki a wordo posterga te cu ayera tardi y manera AWEMainta a trese siman pasa dilanti, si e sentencia lo ta en contra di Kerstboomlandia e 8 containernan di kerstboom no lo bin Aruba.
Abogado mr. Edwin Duineveld siman pasa ora e kortgeding a wordo trata a declara cu e kerstboomnan na e momentonan aki na na Jamaica y si e sentencia ta negativo pa su cliente, e kerstboomnan lo wordo manda Venezuela. Esaki ta encera cu Aruba lo conta e aña aki cu solamente 7 container di kerstboom y lo tin un scarcedad enorme di nan riba nos isla. E situacion aki sigur lo pone cu e prijs pa kerstboom lo bay halto y hopi di nos hendenan no lo por paga pa nan y lo mester pasa un Pasco sin kerstboom na nan cas.

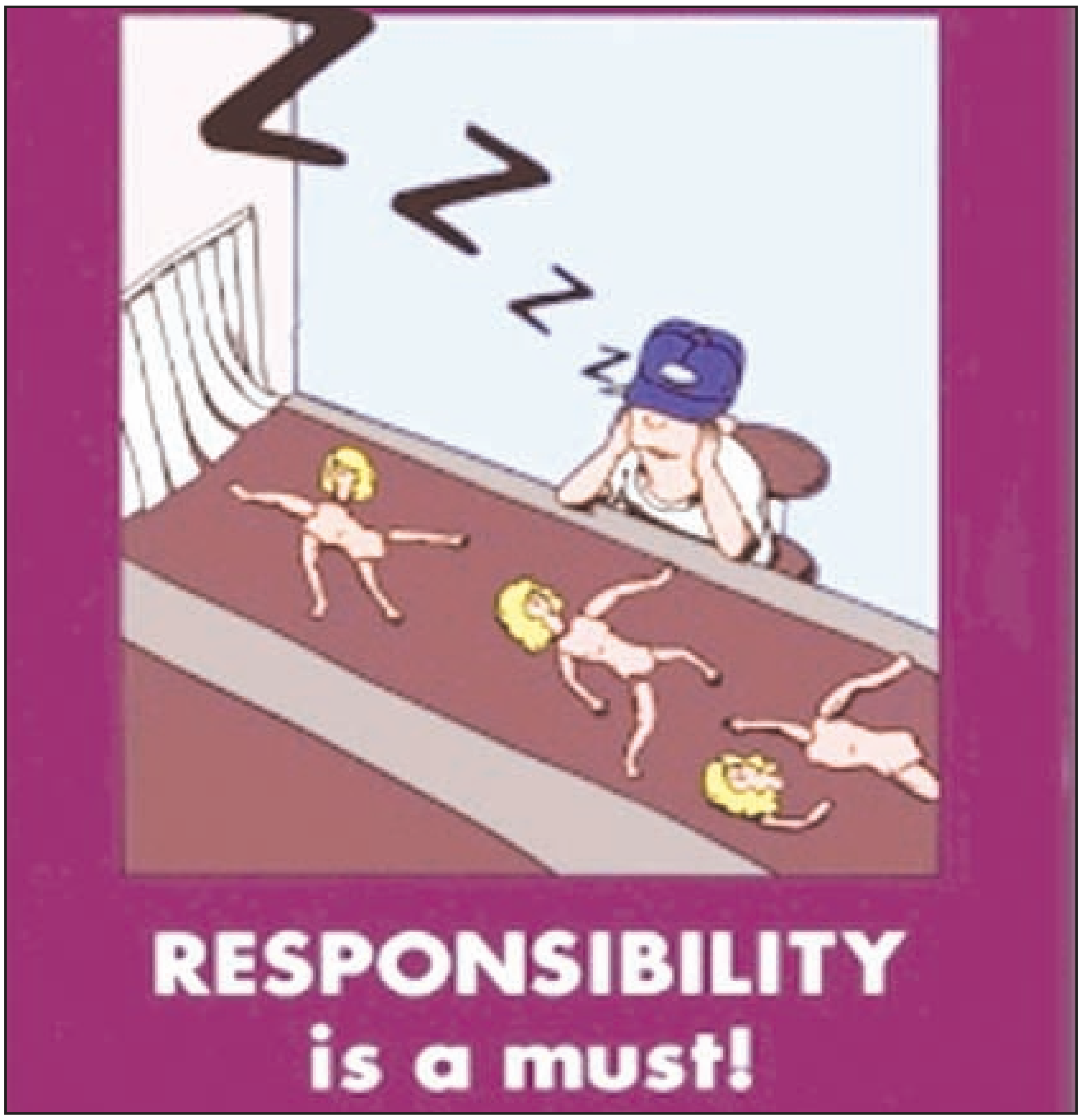
T'asina cu e comerciante Tom v.d. Biezen cu ta deteni relaciona cu 400 mil florin cu el a fia di placa proveniente di un robo miyonario a lanta un kortgeding pa evita cu Ministerio Publico pone beslag riba e kerstboomnan cu lo tabata na caminda pa Aruba y pa cual el a paga un suma di 40 mil dollar caba (e placa aki a bin tambe for di e 400 mil florin cu el a haya). Su posicion tabata pa no pone beslag riba e kerstboomnan y asina e por bendenan y e placa aki lo a bay pa paga te unda cu por e 400 mil florin cu el a haya.
Pero huez no a bay di acuerdo cu esaki y a bisa cu Ministerio Publico por pone e beslag. Segun por a compronde e beslag lo por wordo poni despues cu e suma di invoerrechten, cu ta rond di 135 mil florin wordo paga, lo cual segun por a compronde e comerciante no lo haci, pasobra ta ken ta bay saca un suma asina grandi pa despues Ministerio Publico pone beslag riba e producto.
Esey kiermen cu e kerstboomnan aki lo bay Venezuela y Aruba lo keda sin un cantidad grandi di kerstboom, algo tristo sigur pa nos hendenan.

AWEMainta su vision di Calidad vs e Realidad – Entrega 14

AWEMAINTA ta sigui aporta educativamente y responsablemente na un comunidad, unda miembronan di e comunidad Arubano por sa mas di un vision di calidad versus e realidad. Naturalmente ta keda semper pa hende scohe si e kier sa mas of keda sin sa.Ta su escogencia. Pa tur esnan cu ta gusta e pagina aki, nos ta gradici nan pa lesa esaki tur diamars y tambe un danki grandi pa esnan cu ta lesa esaki riba nos pagina web, esta Awemainta.com. Nos ta haya "feedback" y tambe di nos arubianonan biba den exterior. Ta hopi agradabel ricibi e cartanan electronico. Awe nos tin e di 14 edicion pa loke ta bay di e edicion desde dia 2 di september 2008. Den e ultimo nos a scribi tocante e parti humano den calidad. Despues di siman pasa a toca "Comunicacion", den un maneho di calidad, awe nos tin e tema "RESPONSABILIDAD DI CUENTA". E palabra na ingles ta "ACCOUNTABILITY". Ora bo ta maneha bien sea bo cas of un empresa of cualkier proyecto, bo mester ta responsabel pa duna cuenta. Esaki ta esencial den practica di bon calidad. Duna cuenta ta bini den empresa y tur otro maneho cu tin mas hende. Tur hende tin un momento den bida cu e tin cu duna cuenta y asina tambe empresanan mester tin cu practica duna cuenta. Dunamento di cuenta ta bon ora cu tin tambe un bon sistema di proceso den cualkier maneho. Ora ta duna cuenta, no unicamente bo ta raporta por ehempel cifra, pero tambe con abo a actua (traha) pa yega na esey. Si nos analisa e loke ta dunamento di cuenta, bo ta mira cu hende mester ta responsabel. Responsabilidad ta un palabra hopi grandi. Pa por tin responsabilidad e hende mester ta integro. Hopi biaha tin personanan cu tin un posicion cu supuestamente nan tin cu duna cuenta, pero ora yega e momento di e berdad, nan no ta responsabel pa duna cuenta.

Realidad ta cu un bon maneho ta exigi cierto norma y valornan. Responsalidad ta bini cu honestidad, integridad. Un hende integro ta hende cu ta incorpora den su actuacion den bida, e valornan halto di bida, e presente y futuro di su actonan. Cu otro palabra, teniendo na cuenta cierto valornan general, e accion cu e tuma y si e accion ta na bienestar general. Na ingles tin un dicho cu ta wordo usa hopi den entrenamento di negoshi di calidad, esta "you walk your talk". Mientras cu un hende ta duna cuenta of e ta wordo poni responsabel pa su actonan, esaki ta bai "en par" cu loke nos por yama premiacion of sancion. Premiacion ta ora tin logronan cu ta vale la pena reconoce. Sancion ta ora e logronan no ta yega e obhectivo of alcanza e meta, anto cierto sancion ta aplicabel. Pesey practica di calidad den maneho mester ta un maneho conhunto. Un empresa no ta logra su meta objectivo sin tin incorpora e aspecto conhunto di tur su interesadonan of manera nos ta yame na ingles "stakeholders". Tur "interesado" of "stakeholder" ta importante.

Esaki ta asina tanto den empresa como den un pais. Duna Cuenta y Sancion: Ora cu e dunador di cuenta no ta sincero, cu cos a faya, e relacion ta sufri. Ora e dunador di cuenta ta sinti miedo pa su fayonan, e por hundi su mes mas y mas. Aki nan hopi biaha esun encarga ta bira hopi confundi y ta crea oportunidad pa corupcion. Corupcion no unicamente por ta financiero, pero tambe corumpi un sistema pa e traha na bo bienestar tambe ta corupcion. Sancion por ta existí, pero pa miedo di sancion mes, e hende ta sigui corumpi e sistema y esaki ta pasa te ora e hundi su mes y otronan cu ne. Un par di siman pasa nos por a wak con un banco a bira victima di un corupción di sistema na man di un empleado di empresa. Esaki a bay asina leu di hundi otronan tambe hunto cu ne. Importante ta pa tur maneho mester tin hende capacita y cu valornan halto pa



por carga e responsabilidad di duna cuenta. Den un empresa por tin hendenan educa y capaz pa maneha pero si nan valor humano ta carente y nan moral y normanan no ta existi, esaki ta crea oportunidad pa corupcion na un manera masha fini. Ehempelnan di corupcion cu tur hende ta haci tur dia ta:

Usa tempo di trabao pa atende yamadanan telefonico personal (nan no tin nada di hasi cu trabao)Usa machine di fotocopia pa traha copia personal

Usa hende den un empresa pa haci cierto fabornan

Surf riba Internet pa algo personal

Esakinan ta ehempel chikito cu kizas no ta mustra asina grave. Pero ta asina tur cos ta cuminsa. Si na final di dia un hende no ta caba cu su trabao, ta pasobra e la usa e tempo pa papia na telefoon pa cosnan personal. Dus un hende asina no por duna cuenta na final di dia ta di con e no a completa su trabao.

Den otro caso, e empresa ta cumpra papel cada vez y tambe e ink pa su copy machine. Su gasto ta halto, pero e no sa di con. Loke e nos sa ta cu hopi empleado ta saca copia personal of hasta buki na su fotocopiadora. Tin hefenan cu ta nota cu nan empleadonan ta fuera di nan mes y nan no ta focus riba trabao y hopi eror ta ser haci. Loke e no sa ta, cu su empleadonan ta hiba cierto trabaonan di afor den su ora di trabao y claro asina nan no ta focus.Dus, e ehempelnan ilustra aki tambe ta corupcion. Corupcion di un sistema. Ora bon tin hendenan asina den un proceso di trabao pa produci un producto di calidad, bo tin di haci cu hendenan cu no por ta responsabel of simplemente nan no por ta responsabel pa duna cuenta. Hendenan asina difícilmente por bay dilanti den bida y corda mes pa traha pa hiba un maneho di calidad unda e empesa por crece tambe.

Pesey mes pa evita esakinan bo mester tin midimento di esfuerzonan pa un trabao y tambe disiplina. Den bon maneho di trabao bo por haci un midimento di e rendimento di e persona. Na ingles nos ta bisa "Performance Measurement". Pa evita uso di ekiponan tin sistema especial pa evita esaki y tambe aki bo por pone un hende responsabel via uso di codigonan. Hopi importante pa tin contacto y vigila produccion di cerca. Mescos cu ta existi "sancion" ta existi tambe "premiacion". Premiacion den e area di responsabilidad ta sirbi tambe como motivacion pa esnan cu na final tin cu duna cuenta di algo. E parti di "ACCOUNTABILITY" ta un mester, pero mester prepara hende p'esaki. Norma y valornan ta hunga un papel esencial aki nan. Nos ta finalisa aki. Te otro siman. Corda cumpra bo corant tur diamars y tambe lesa esaki riba awemainta.com na color!

16 luna di prison pa grupo di Romania cu a horta 103 mil dollar for diferenta machine ATM

CUATER persona di Romania a wordo condena na 16 luna di prison pa a horta alrededor di 103 mil dollar for di diferente ATM machine na Aruba. Ademas di e cuater personanan masculino di Romania, tabatin un Arubiano masculino, kende tambe ta wordo haya culpable como complice.
Durante tratamento di e caso cu a tuma lugar algun siman pasa, a bin sali na cla cu e hombernan Darius Ciupereanu, Paul Podina, Ovidiu Sarghie y Gheorghe Branduse y e Arubiano ta J.Fernandez, tabata usa carchinan di shopping for di Gran Bretania, cual nan a modifica pa saca placa for di machinenan ATM.
E grupo di Romania tabatin 36 carchi di BAA World Points cual nan tabata usa aki na Aruba.
Cu e carchinan aki nan a logra lanta 14 mil dollar. Ta asina cu despues cu e personanan aki a wordo deteni den nan camber na La Cabana, personal di La Cabana a haya den e plafond un saco di plastic cu un cantidad di dollar aden. Ovidiu Sarghie a declara cu el a bin cu 10 mil dollar for di Europa y cu el a gamble den casino caminda el a gana placa.
Gheorghe Branduse a wordo haya cu un saco di placa y cu segun Branduse e placa ta di Sarghie. Sarghie a splica den Corte cu el a duna Podina placa pa transporta p'e pasobra si e yega na Italia cu mas di 10 mil dollar, nan lo confisca esaki.
Fiscal a considera Sarghie como e cabesante y a exigi 2 aña y 6 luna di prison, y 18 luna di prison pa e otronan di Romania mientras cu pa Fernandez el a exigi 10 luna di prison.
Hues den su sentencia a bisa cu e ta haya henter e grupo di Romania culpable di conhuntamente a horta placa for di diferente ATM machine usando carchinan falso. Hues no ta considera Sarghie como e cabesante y a trata tur igual.
El a bisa cu tur e dollars cu Polis a haya, lo keda confisca y cu e ta duna orden pa destrui tur e credit cards falso. El a condena Ciupereanu, Podina, Sarghie y Branduse na 16 luna di prison, kitando e tempo cu ya nan ta sera. Fernandez a haya 300 dia di prison (10 luna) di cual 158 dia ta condicional, kitando e 142 dianan cu e tabata sera, cu un tempo di prueba di 2 aña. Tambe Hues a orden pa Fernandez haci 200 ora di servicio comunitario y cu e mester termina esaki den un periodo di 6 luna.

Exposicion nobo di Museo Arqueologico Aruba ta un inversion di mas cu 3 miyon florin den nos infrastructura cultural

GOBIERNO di Aruba y fundacion UNOCA a inverti 3,1 miyon florin pa diseño, fabricacion y instalacion di e exposicion nobo di Museo Arqueologico Aruba. Riba presupuestonan di añanan 2006, 2007 y 2008 di Ministerionan di Cultura y Finanzas a reserva medionan substancial pa sigura cu e edificionan nobo di Museo Arqueologico contene un exposicion di taya internacional.
Pa medio di destahonan publico, - riba invitacion y negociacion a logra haya un compania renombra esta 'Lord Cultural Resources' pa ehecuta e tarea di crea un exposicion nobo pa Museo Arqueologico. Pa no para e proceso di fabricacion di e exposicion a sera un contract cada biaha cu mas fondo tawata ser poni disponibel.
Museo Arqueologico a ricibi ayudo tecnico y logistico invaluable di Departamento di Finanzas, Oficinanan di Minister Lee y Swaen y Inspeccion di Aduana pa coordina e parti importante aki di e proyecto 'National Museum of Aruba'.
Un partner esencial den e creacion di e exposicion nobo di Museo Arqueologico ta e fondo cultural UNOCA cual a financia e proyecto cu mas di 800 mil florin. E ayudo di UNOCA a hasi posibel cu a fabrica y lo instala e exposicion den un solo biaha, locual ta hasi un diferencia grandi pa loke ta trata gastonan di por ehempel transporte di e material pa Aruba.
Ta un lista largo di persona y instancianan Museo Arqueologico ta desea di gradici pa a yuda realiza su exposicion nobo. Logra un cas nobo pa Museo Arqueologico tawata un soño di algun, e realisacion di e soño aki ta danki na e esfuerzo di hopi.

Awo cu prijsnan di crudo a baha

WEB mester sigura un prijs stabiel pa futuro cercano



PARTIDO Democracia Real a demonstra di ta un partido inovador, sigur ora ta trata di asuntonan cu ta afectando nos pueblo, y cu e partidonan tradicional (MEP/AVP) no a logra atende na un forma satisfactorio durante e ultimo anjanan.

PDR ta referi specificamente na e situacion doloroso di e prijsnan eleva di awa y coriente, cu a bin ta azota nos pueblo e ultimo anjanan. E hecho cu prijs di awa y coriente a baha cu 25% no ta consuelo: desde anja 2000 prijsnan a bin ta aumentando drasticamente, forsando un gran parti di nos pueblo pa biba di paycheck pa paycheck, pa paga awa y coriente.

Ta conoci cu PDR ta e partido cu a tuma e iniciativa pa bini cu un revision completo di nos pais su politica di energia. Como tal, pa PDR ta un satisfaccion enorme pa mira cu diferente otro grupo politico, entre nan e partidonan tradicional, tambe a cuminsa reconoce e importancia di e topico aki.

PDR a splica bon cla na varios ocasion, cu e solucion a termino largo mester sinta den energia alternativa. No solamente door cu esaki lo nifica un reduccion enorme, of hasta un eliminacion di e "brandstofclausule", pero esaki lo tin menos impacto riba nos medio-ambiente y asina e salud di nos comunidad. Ta obvio cu un iniciativa asina ta rekeri di un inversion inicial basta grandi. Ta pesey nos ta opina cu un subsidio pa e inversion inicial lo ta na su lugar. Esaki NO kiermen un subisidio pa consumo di energia manera algun politico kier introduci, sino unicamente pa cu e inversion inicial pa por yega na genera energia cu molina di biento etc. etc.

Naturalmente, como un partido responsabel y honesto, nos ta reconoce cu lo tuma algun anja prome cu nos pais por hasi e transicion pa energia limpi. Mientrastanto, si no hasi nada, nos pueblo lo sigui sufri e consecuencianan negativo di e falta di vision di e partidonan tradicional. Obviamente esaki ta nifica cu lo mester busca un solucion temporal pa e prijsnan eleva di energia y awa.

E areolineanan KLM-Air France y British Airways, anticipando riba subida di e prijsnan di fuel, a sigura nan mes cu contratonan a termino medio-largo, pa tin un prijs di combustible stabiel, sin importa cuanto e prijs subi. Asina nan a spaar biyones di dollars y a sobrevivi e prijsnan eleva di combustibel. Den e lus ey PDR ta urgi nos gobierno, como e accionista beneficiario di WEB Aruba N.V., pa explora un forma pa sera un contrato a termino mediano- a largo plazo, pa por sigui cumpra fuel na e prijs actual (cu ta hopi abou). Hasiendo esaki nos ta proteha nos comunidad contra e fluctuacion den e Mercado mundial di petroleo.

Claro cu ta posibel cu prijs por baha bou di nivel actual pa un temporada cortico, pero a lo largo ta virtualmente sigur cu prijsnan lo bolbe subi. OPEC tin un reunion programa pa aki dos siman, y eyden casi sigur lo cai un decision pa baha produccion, cu ta bai ocasiona un subida di prijs di inmediato.

E tempo a yega pa nos bira pro-activo y no sigui wordo "sorprendi" pa desaroyonan cu ta obvio, y pa cual nos mester ta prepara.

Rudy Croes mester entrega su retiro como minister di Husticia

Nada di e promesa di ordo y prosperidad a wordo cumpli

DURANTE conferencia di prensa semanal di partido AVP, parlamentario Arthur Dowers a cuestiona maneho di husticia, mirando e decadencia total cu tin.

El a indica cu siman pasa ora a cuestiona cu e minister di Husticia a haci solamente un cos, esta e sleeping police cu a bira dead police, tabatin algun persona na un stacion di radio, hunto cu algun miembro di fraccion di MEP lo a perde cabez y cu a haci masha desorden.

Pesey miembro di AVP ta considera importante pa remarca con e situacion di husticia ta na Aruba. E ta bisa cu nos ta den un decadencia total pa loke ta trata seguridad caminda cu 7 aña pasa partido MEP a priminti nos pueblo ordo y propsperidad. Pa loke ta e ordo, Dowers ta bisa cu awe nan ta hortando den warda di polis, algo hamas bisto caminda cu personanan ta perde asina tanto respet pa autoridadnan y ta drenta den teritorio di esnan cu mester proteha nos, di esnan cu por detene personanan y horta. Despues di esaki a bay na un centro di finanzas di e pais aki y ta basha drenta den dje y haci manera nan ta haya ta bon.

Aki miembro di AVP ta cuestiona e reaccion di Promer Minister cu a bisa cu eynan nan no a bay pa horta, cu nan tabatin otro plannan. E ta puntra con Sr. Nelson Oduber por sa ki plan un grupo di persona por tin cu a drenta kibra edificio di finansa tin. "Nelson Oduber mester splica pueblo ta con e sa e plan di e criminalnan aki y ta dicon e plan no a wordo concretiza".

Segun Dowers e persona cu mester carga e responsabilidad p'esaki ta minister di Husticia cu a lanta grita cu e kier kita e director di CEA. AVP ta bisa cu si kier kite ta su responsabilidad, pero promer cu esey e minister di Husticia mester entrega su retiro y despues e por tene otro persona responsabel, pero no por t'asina cu e ta drumi, keiro riba brommer, favorece amigonan cu proyectonan chikito y no ta haci nada pa sigura e seguridad y ordo cu a priminti 7 aña pasa.

Parlamentario di AVP ta expresa cu partido MEP no a cumpli cu e ordo y prosperidad y tampoco nan a cumpli cu nan por a haci mas pa e pueblo, pasobra nan a haci mas pa nan mes, pero no pa e pueblo.

Realidad di awe ta atraco riba turista, atraco riba taxista, atraco riba e pueblo, maramento di hende den nan propio cas y pesey Dowers ta puntra ta pakico nos tin un minister di Husticia. Un minister di Husticia cu ora a bin na poder na lugar di inverti den nos cuerponan, el a desmantela cierto di e cuerponan cu tabatin, el a lanta su cuerponan priva y awe nos ta mira e resultado.

Mas aleu el a indica cu en bes di tende cu gobierno berdaderamente ta bay actua pa yuda pueblo, por mira cu no tin ningun aspecto positivo. Gobierno a corta den overtime pa Cuerpo Policial, no a percura den un forma suficiente pa tin aumento den cantidad di polis caminda cu awe e vacaturanan cu tin na polis ta mes hopi of mas hopi cu tempo cu e gobierno aki a bin na poder, pues nada a wordo cumpli di e promesa di ordo y prosperidad.

Ora cu ladronnan horta polis y propio Gobierno

Minister di Husticia Rudy Croes tin cu tene e honor na su mes y entrega su retiro

Segun parlamentario Otmar Oduber

"NA momento cu ladronnan tuma control di henter un comunidad, ora cu Gobierno no por proteha su pueblo mas, e momento a yega pa algun hende cu ta responsabel mayor, saca nan conclusion", esey ta palabranan di parlamentario Otmar Oduber di fraccion di AVP.

Aki e ta referi na minister di Husticia Rudy Croes, kende ya no por percura pa proteccion di su pueblo, no por duna Polis suficiente arma pa lucha contra di criminalidad, y kende a confirma cu e no ta sirbi como Minister di Husticia, algo cu Hulanda ya pa algun tempo a confirma.

Ta tristo ora mira cu atracadornan ta esnan cu ta manda, ta ladronnan ta haci loke nan kier, y hasta nan ta abusando di un gobierno incapacita cu no por defende ni su propio propiedad.

Na momento cu den un pais, ladronnan ya no ta respeta polis, ya nan no ta respeta nos hendenan di Husticia y nan no ta mustra respet pa Gobierno, e gobierno ey tin cu realiza cu ya nan no por yuda pueblo, y cu nan no tin nada mas pa ofrece.

Ta kico nos pueblo tin cu compronde, tin cu sinti ora cu nan mira con ladronnan ta horta den propio warda di polis? Ki seguridad un Gobierno por ofrece na su pueblo, si ladronnan ta drenta e propiedad di Gobierno pa horta sin kibra nan cabez cu algo? Esaki ta preguntanan cu otmar Oduber ta haci.

Mas incapacidad no por wordo demostra y na momento cu minister di Husticia bin dilanti y duna un declaracion caminda e ta acusa director di CEA di a faya, e mester para dilanti un spiel y mira kende e tin cu culpa.

Minister Rudy Croes no tabatin ningun palabra pa e pueblo cu ta victima di masha tempo di antisocialnan, hendenan cu ta kibra nan propiedad, ta horta nan propiedad sin cu minister di Husticia ta haci algo pa proteha su pueblo.

E no a bisa pueblo cu Gobierno lo bay intensifica e lucha contra criminalidad, y no a bisa pueblo cu el lo pone mas polis riba caya pa proteccion di e pueblo di Aruba.

E unico comentario di minister di Husticia tabata di reacciona contra di un director di un departamento, kende no a proteha e edificio di Ontvanger der Belastingen y nada mas.



Sin embargo e momento a yega pa Rudy Croes realiza cu su maneho no a sirbi pa nada, cu ya e no por proteha pueblo di Aruba y cu e no tin solucion pa tanto criminalidad.

Den e fin di siman aki atrobe casonan di atraco a tuma lugar, como si fuera e propio abusadornan ta bon na altura cu minister di Husticia ta mas un aliado di nan c'un enemigo di nan.

Contrario na pueblo di Aruba, Rudy Croes a usa miles y miles di florin di e pueblo pa proteha su mes, ya cu e ta kere cu e ta un enemigo di mafia, cu su bida ta na peliger.

Awendia e ta core rond tur caminda y despues di a gasta asina hopi placa pa proteha su mes di su fantasma, awe su gobierno no tin placa pa proteha e pueblo di Aruba.

"Un minister asina no merece ningun confianza, e no merece di ta un minister di Pais Aruba, y lo ta na su lugar pa e entrega su retiro, dunando sikiera un gesto di respet pa e pueblo di Aruba," Parlamentario Otmar Oduber a declara.

Loke ta Pasa...

Bateria di auto a pega candela



NA Sabana Berde bateria di un auto a pega candela, sin cu sa e motibo pa cual esaki a sosode. E doño di auto a actua rapidamente y a logra controla e candela promer cu esaki a kima full e auto.

Ambiente di Pasco na Paradera





NA Paradera por sinti ya caba e ambiente di Pasco caminda a dorna un parke cu un pesebre completamente ilumina. Sigur algo masha bunita pa wak awor cu nos a drenta e luna caminda nos ta recorda nacemento di Hesus y tambe ta alegra un poco nos pueblo cu ta pasando den temponan duro na e momentonan aki.

Ladronnan a kibra y horta containernan di Divi Links





DEN fin di siman ladronnan tabata basta activo y un di su victimanan a resulta di ta Divi Links. Ayera mainta ora trahadornan a yega a nota cu e candalnan di e containernan a wordo rebenta y varios cos a wordo horta, aunke no por a bisa exactamente kico, ya cu mester bay haci un inventario di e cosnan y asina determina kico falta.

Wiel di auto a pasa riba pia di mucha





AYERA na Dakota un mucha cu a dicidi di haci un wega peligroso a bula riba hood di un auto, pero a slip y e wiel di auto a pasa riba su pia. E chofer femenino di e auto a resulta di ta e ruman di e mucha. A dicidi di yama polis y ambulans y na yegada di ambulans a atende e mucha na su cas na Primavera, e no mester a bay hospital pa tratamento. Mayornan mester concientiza nan yiunan riba e peliger di tipo di weganan aki, cu den e caso aki danki Dios tabata un simpel mal experiencia.

Candela misterioso den snack truck na Caya Ernesto Petronia







AYERA un caso di candela misterioso a tuma lugar na un snack truck na Caya Ernesto Petronia. T'asina cu esnan den cercania a tuma nota cu tin huma for di un lugar cu ta bende saco y ningun hende ta presente eynan. Nan a dicidi di tuma contacto cu autoridadnan concerni y na yegada di Brandweer nan a cera e coneccion di gas y a paga e candela. A resulta cu tabatin un wea cu paña den dje y esaki a pega na candela. Doño di e local no ta na Aruba y lo a laga un conocir di dje encarga cu esaki.

Dama herida den accident na Bushiri







NA Bushiri pabou di Cerd, un pick up a subi caminda T sin cu a duna preferencia na un auto cu tabata biniendo cu consecuencia cu nan a dal practicamente frontal den otro. E dama ocupante di e auto cu tabatin preferencia, cu por cierto no tabatin safety belt bisti a dal su pecho na e stuurwiel y a dobla esaki completamente. E tabata keha di hopi dolor y a pidi presencia di ambulans cu a hibe pa hospital pa mas tratamento.

Ladronnan a bay cu un cantidad di hoyanan for di cas na Seroe Pita







NA Seroe Pita ladronnan a haci fiesta mientras cu e doñonan no tabatey. Nan a bay cu un cantidad considerabel di hoyanan, pero tambe a come y bebe a la grandi y loke nan no a bebe nan a bay cune.Bisiñanan a indica cu nan a mira un Toyota Corona of Corolla blanco al bati den vecindario di e cas y cu tabatin tres homber den dje, uno blanco y e otro dosnan bruin. Polis tin e caso bou investigacion.

Technologia

Diseña e modelo di BMW di bo eleccion riba un touchscreen



NOS por pensa riba un cantidad di cos peor cu pasa un dia na un agencia di BMW configurando e auto di nos eleccion. Pa logra e experiencia increibel aki di selecciona e Ultimate Driving Machine, BMW y Microsoft a uni y a presenta un touchscreen futuristico. E Product Navigator di BMW ta mescos cu e iPhone, solamente mas grandi y riba steroids, y ta proba cu e inventornan na Microsoft ta na bida y den bon condicion.E interface di e touchscreen tabletop ta laga e usuarionan elegi un BMW, cambia e colornan y contenido, y hasta nan por save e proyecto final y hiba esaki cas cu nan. Mientras cu e clientenan ta configura nan auto riba e Product Navigator, un plamsa TV riba muraya ta presenta un video riba murtaya di exactamente e auto ey.

PSP ta yuda muchanan sordo



NO tur cos ta hunga y hunga, PSP (Play Station Portable) aunke hopi no sa di dje, tin bastante aplicacionnan educativo, e ultimo di nan y esun cu mas a bin ta hala atencion di hopi hende ta e uso cu nan tin pe na un scol na Birmingham.
Na e scol aki atraves di imagennan di mannan a crea un serie di storianan pa muchanan mediante e lenguahe di signonan (lenguahe cu ta usa e sordonan) evidentemente destina na su alumnonan cu problemanan di oido. E finalidad di e principionan aki ta laga e mayornan spaar e tipico storia pa e muchanan drumi, nan mes riba nan PSP por siña e lenguahe di signonan y practike riba nan PSP.

Nokia tabata e empresa mas ecologico di 2008

NOKIA
Connecting People

E mayor organizacion ecologista di mundo, Greenpeace, a caba di presenta su ultimo estudio riba tecnologia y medio ambiente, caminda ta analiza e sustancianan toxico y contaminante den e productonan di tecnologia di consumo. Den e estudio a haci un ranking cu 18 di e empresanan mas representativo di e sector aki y ta menciona cualnan ta e mas contaminante y cualnan ta esunnan mas 'berde'.Segun Greenpeace, e empresanan cu a haya onvoldoende dor di no elimina e sustancianan toxico di e componentenan di nan productonan ta Nintendo, Microsoft y Philips.Den caso contrario ta haya Nokia, cu tabata e empresa cu mayor puntuacion y mas ecologico di e aña aki, cu un puntuacion bou 7 punto.

Monitornan pa gamers

E fabricante AOC a caba di lanza su serie di screennan "GAMER CERTFIED", diseña pa ofrece lo ultimo den tecnologianan grafico enfoca riba e weganan di movecion rapido y high definition di awendia. E aficionadonan na e eganan ta gasta cientos di dollarnan den weganan di video, sin embargo hopi di nan ta reproduci e weganan di HD riba screennan cu no ta permiti aprecia hopi e benefishinan visual cu e weganan aki tin.
E screenan Gamer Certified di AOC ta ofrece tasanan halto di contraste y temponan di respuesta 2ms lidernan di e industria cu control DCR, inputnan HDMI y modonan di wega pa wordo ahusta cu e fin cu nan ta cumpli cu e necesidadnan di e aficionadonan den cualkier wega HD.
E 2230Fh di AOC ta na vanguardia cu in monitor di 22', tasa di contraste di 20,000:1 y tempo di respues di 2ms, y tur esaki den un cover elegante. E producto aki a wordo selecciona como e monitor di wega di preferencia dor di Underground Gaming Series Tournament y a ricibi comentarionan hopi favorabel di criticonan dor di su desempeño, diseño y prijs.
E screen 2230Fm HD3 di AOC ta ofrece e mesun experiencia optimo di wega cu e 2230Fh, pero cu e ventaha adicional di un lector di tarheta di memoria 4-den-1 y un reproductor multimedia integra pa wak pelicunanan sin tin mester di un PC. A establece un categoria nobo como un monitor multifuncional cu ta resulta hopi util pa aplicacionnan di megoshinan, weganan, peliculanan of tambe pa show off ora mustra potretnan digital directamente for di un HD monitor.
Aunke tanto e 2230Fh como e 2230 Fm ta brinda tambe un desempeño solido ora funciona como monitor, e 2218Ph ta ofrece un experiencia di wega poderoso y mas flexibilidad como monitor di negoshi, cu un base giratorio ahustabel y opcionnan di vision vertical di e screen. Tambe e tin un base di zonk y un marco completo di aluminium cu controlnan di touch screen cu ta aporta lo ultimo den diseño y manufactura pa oficina na cas.
AOC ta penetrando e mercado di tecnologia di Diodonan di Emision di Luz Blanco (WLED) cu su V22, cu lo wordo lanza na cuminsamento di 2009. E ultra flat monitor aki ta ofrece input di HDMI, tasa di contraste di 100,000:1 y temponan di respuesta di 2ms lidernan di industria. E producto aki ta pa esnan cu ta exigi lo mihor den graficonan y desempeño, pero tambe cu ta desea un monitor cu ta ofrece lo ultimo den tecnologia di flat screen pa un prijs accesibel.

A inventa un machine cu ta genera sanger

Un compania Mericano, Arteriocyte, a realiza e desaroyo di e proyecto di generacion di globulonan cora. E tecnologia usa a wordo diseña pa John Hopkins, y e tin e nomber di Nanex. Na cuminsamento e tabata un desaroyo militar, pero debi na su alcance prometedor, e lo tin aplicacionnan civil.

E sistema productor di sanger ta e resultado di dicho desaroyo cu, a partir di sanger di e navelstreng, por genera globulonan cora di donantenan universal. E Agencia di Investigacion Militar di Merca, DARPA, a premia cu 1.950.000 dollar e empresa pa su logro.

Pa logra su mision, e sistema ta haci uso di un structura di nanofibranan cu ta reproduci e medula oseo, lugar caminda ta produci e globulonan cora. E obhetivo inicial di e machine tabata completamente militar pa evita e transporte y wardamento di unidadnan di sanger, segun theenquirer.com.

Pero mirando e alcance cu e desaroyo tin e lo wordo usa tambe di forma civil, loke lo implica menod necesidad di donacionnan y evita posibel mortonan na hospitalnan dor di no dispone di sanger na determinado momento.

E iPhone Chines na alcance di tur cartera



A pesar cu e iPhone Chines a tarda un poco den subi mercado, awor ya caba e ta na alcance di un y tur.E iPhone Chines a haya e nomber oficial V126 clamshell y e diferencia cu e iPhone cu nos tur conoce ta cu esaki por wordo dobla.E telefon ta conta cu un case di aluminium, e ta pisa 110 gram, tin un camara di 3 MP y hopi otro caracteristicanan tipico di e smart phonenan aki.Prijs: solamente 100 dollar. Es decir, si pa e Pasco aki bo kier un celular, no duda den pidi Santa Claus bo iPhone Chines.

The Witcher: Rise of the White Wolf anuncia pa PS3 y Xbox 360



PLAY Station 3 y Xbox 360 lo haya un version di The Witcher, cu ta un di e weganan cu mas exito entre usuarionan di PC.

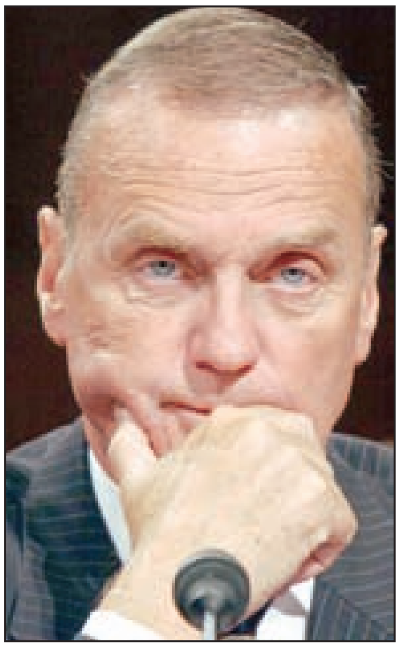
Despues di un cantidad grandi di rumornan tocante un posibel version pa Xbox360 y PS3 a desvela e version pa e wganan aki di e generacion nobo, un adaptacion cu lo hiba e nomber "The Witcher: Rise of the White Wolf".E Action/Rpg aki lo tin un motor grafico mehora pa e ocasion cu un sistema nobo di combate, animacionnan nobo, modelnan y vegetacion. Ademas e version aki lo conta cu luznan y sombranan dinamico y e caracteristicanan di semper cu ta rondona e titulonan di PS 3 y Xbox360 cu trofeonan y logronan respectivamente y cu soporte pa sixaxis den e caso di e bersion di e wega di Sony.

Confirma oficialmente e version pa e weganan aki den un entrevista cu Jacob Stilinsky, cabez di e CDProjekt, The Witcher: The Rose of the White Wolf lo laga nos drenta den e cuero di Geralt den e mundo di Geralt de Rivia, henter un oportunidad pa conoce mas di cerca e mitologia polaco cu ta rondona e gran wega aki.

Internacional

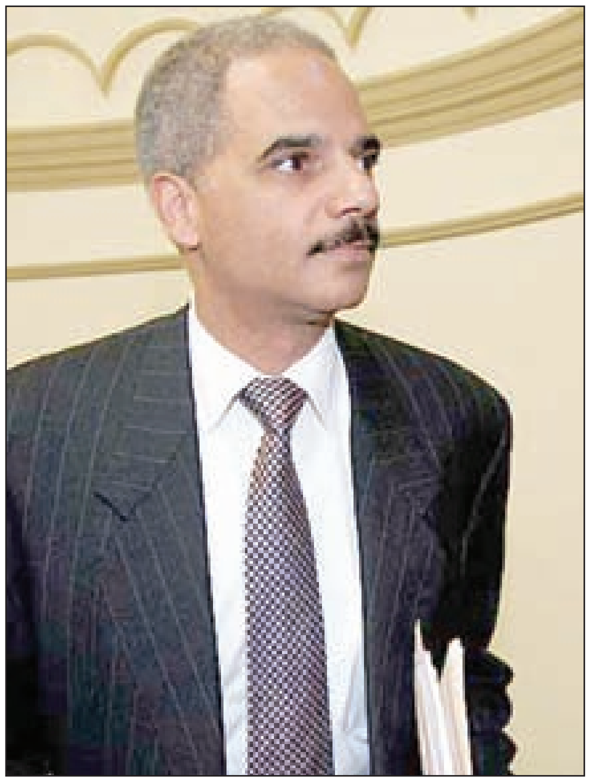
Barack Obama ta nombra Hillary Clinton como Secretaria di Estado













E presidente elegi di Merca, Barack Obama, ayera a anuncia e principal funcionnan di su ekipo di seguridad nacional, entre nan Hillary Clinton como Secretaria di Estado, mientras Robert Gates ta sigui na cabez di Defensa.

Den un conferencia di prensa, Barack Obama a nombra su ex rival Hillary Clinton pa e puesto di Secretaria di Estado. Tambe e'la nombra Janet Napolitano como secretaria di Seguridad y Robert Gates lo keda como hefe di Pentagono.

Entre otro nombramentonan tin Susan Rice como a proximo embahadora di Merca na Nacionnan Uni, y Eric Holder como secretario di Husticia. Tur e funcionnan aki mester wordo confirma pa Senado pa asina e nombramento bira efectivo.

Den su rueda di prensa, Obama a bisa cu den siglo XXI mester "implementa un strategia nobo cu ta usa, ekilibra y integra cu abilidad, tur e elementonan di poder Mericano": diplomacia y Ehercito, su servicionan di inteligencia y forzanan di seguridad, su economía y e poder di su ehempel moral.

"E ekipo cu nos a forma ta conta cu un capacidad unico pa haci exactamente esey. Nan ta comparti mi pragmatismo riba uso di poder, y mi sentido di e proposito di e papel di Merca como lider den mundo", e'la laga sa.

Pa loke ta Clinton, Obama a bisa cu e'la conoce como "amiga, colega, consehera, y oponente duro den e eleccionnan primaria" y e'la anticipa cu como Secretaria di Estado elo tin "completo confianza" y lo demostra un "tremendo estatura" político y e capacidad di trabao cu e'la demostra den curso di su carera.

Holder, segun e mandatario elegi, "lo protega e pueblo, lo manetene e confianza di publico y lo respeta e Constitución", na cabez di su Departamento.

Di Gates, Obama a resalta su papel pa trankilisa e violencia cu a afecta Irak den e etapanan prome cu guera, y pa loke ta Napolitano e'la referi na su conocimento di Seguridad Nacional y inmigracion despues di añanan den e funccion di gobernadora di Arizona.

Hugo Chávez ta pidi ayudo pa reeleccion

Diadomingo ultimo, presidente Hugo Chávez a pidi su partidarionan pa presenta un proposicion di cambio constitucional cu lo permiti su reeleccion indefini, na mes momento cu e'la exigi retiro inmediato di e consul Colombiano despues cu e'la decubri cu esaki ta simpatiza cu oposicion.

"Mi ta cla pa ta cu boso te 2019", Chávez a bisa dilanti un grupo di simpatizante, bisti na cora, durante un acto na Caracas. "Nos lo cuminsa un debate nacional".

E ex comandante di paracaidista, elegi pa prome biaha na 1998, a bisa cu e mester mas tempo den e funccion pa establece un modelo economico socialista na Venezuela.

Aña pasa, votadornan Venezolano a rechasa un pakete proponi pa cambio di Constitucion cu lo a pone un fin na e limite di e mandato presidencial. E cambionan proponi a causa preocupacion di opisicion, cu ta kere cu Chavez kier keda eternamente na poder. Na Venezuela ley ta prohibi e presidente pa competi atrobe pa presidencia ora su mandato expira na 2013.

Chávez a bisa su partidarionan diadomingo, cu e lo por sigui goberna te na 2019 si votadornan anula e limite pa reeleccion. Otro intento pa aproba e cambio, loke mester wordo someti na votacion, sin duda lo rebiba e tension entre e rivalnan politico na Venezuela.

E líder di oposición, Gerardo Blyde, a bagatelisa e plannan di Chávez y a pronostica cu críticonan di gobierno lo vota completamente contra di e proposicion pa retira e límite di e periodo presidencial.

Pa Blyde, hopi chavista ta perdiendo confianza den "e Comandante" na momento cu su gobierno ta lucha cu un inflacion halto, criminalidad creciente, y un infrastructura den decadencia cu mester wordo reconstrui.



Mientras tanto e presidente Colombiano Alvaro Uribe a retira su consul di e ciudad di Maracaibo, e di dos ciudad mas grandi di Venezuela, algun ora despues cu Chávez a menasa di expulsa e funcionario despues cu e'la descubri cu esaki a expresa su satisfaccion, den priva, pa e victorianan di oposicion den estadonan importante durante e eleccionnan municipal y estatal di siman pasa.

Den un conversacion telefonico, graba aparentemente pa agentenan di inteligencia Venezolano, Carlos Galvis a bisa cu e victorianan di oposicion ta hopi bon noticia. E grabacion a wordo presenta na television estatal pa e comentarista Alberto Noria.

Chávez a pidi Uribe pa yama Calvis bek pa Bogota rapidamente, of di lo contrario e mes lo expulsa e funcioanrio Colombiano.

Galvis a lamenta cu forzanan di seguridad di Venezuela tabata spion'e, y a califica e accion como un violacion di un di su derechonan fundamental, e derecho pa privacidad.

E canciyer Venezolano Nicolás Maduro a bisa cu e contesta rapido di gobierno Colombiano "ta parce nos positivo", y a cataloga e comportamento di Galvis como "iregular y negativo cu ta mezcl'e den asuntonan interno di Venezuela".

Canciyería Colombiano ainda no a duna comentario oficial riba e caso di e consul.

Venecia den alerta pa lama halto cu por inunda henter e ciudad

VENECIA ta den un estado di alerta pa un lama halto fuerte, conoci como "awa halto", cu por yega te na 160 centimeter riba nivel di lama, algo cu no a pasa desde 1979, y cu por causa inundacion di henter e ciudad.

Roma – Debi na e yobida abundante di e ultimo dianan, e "awa halto" ya ta afecta 40 por ciento di e ciudad di canal, y segun datonan di e centro di prevision di marea di Gobernacion di Venecia lo por yega te na 90 por ciento di e teritorio.



Un muher ta cana den e cayanan inunda di plaza San Marco.

Asina mes, Gobierno a adverti cu e awa halto lo por yega te cu 160 centímeter riba nivel di lama, loke no a yega di pasa desde 1979.

Si e yega 160 centímeter, e ciudad lo keda completamente inunda, nan a laga sa desde e centro. E nivel di awa ta sigui subi, principalmente, debi na e siroco, un biento cu ta supla den direccion zuid, y cu ta hiba e awa den direccion di Venecia.

Desde mainta, sirenanan ta resona den e ciudad pa adverti di e peligro di e awa halto, tano na residente como na turistanan.

E posicion historico di e marca halto a wordo registra dia 4 di november 1966, tempo e awa a yega na 1,94 meter riba nivel di lama.

Nuebe cadaver decapita haya na Mexico



Paramediconan ta bai cu un di e nuebe curpanan

NUEBE cadaver decapita a wordo haya den e ciudad di Tijuana, na frontera cu Merca, durante fin di siman, cu tabata tin e saldo tragico di 23 morto, ora violencia a sigui na Mexico, cual violencia autoridadnan ta vincula cu narcotrafico.

E victimanan decapita a aparece diadomingo den un bario pober di Tijuana, den e estado Baja California y otro banda di e ciudad San Diego na California. E cabeznan, cubri cu scotch tape, a wordo haya cerca di e curpanan den saco di plastic.
Banda di e curpanan tabata tin tres documento di identidad policial, polis di Baja California a informa den un comunicado, sin duna detaye. Un gran cantidad di polis y funcionarionan di husticia a muri den e ola di violencia.
Otro cinco persona a muri tirá den cuater atake na varios punto di Tijuana diadomingo.
Polis estatal a bisa diasabra cu nuebe persona a wordo mata den tres atake.
Den un caso, un grupo di persona arma a tira cuater persona mata den un tienda, incluyendo un mucha homber di 4 aña. Otro cuater persona a wordo mata den un tienda di pieza di auto.
Baja California ta sufri di un ola creciente di homicidio. Segun autoridad, e causa di e violencia ta e enfrentamentonan entre gruponan rival di e cartel di droga di e rumannan Arellano Félix.

Luna pasa, polis a aresta Eduardo Arellano Félix, presunto lider di e cartel. Autoridadnan ta kere cu su sobrino, Luis Fernando Sánchez Arellano, a asumi encargo di e operacion di e cartel.
Presidente Felipe Calderón, na vispera di cumpli dos aña di su mandato di seis, a reitera diadomingo cu e lo sigui enfrenta crimen organiza y corupcion entre polis y autoridadnan halto, cual a worde poni na evidencia recientemente pa un escandalo di soborno entrega pa caponan di droga.
Calderón ta mantene, desde cu e'la asumi presidencia dia 1 di december 2006, un lucha cu por lo menos 20.000 soldad contra e gruponan di narcotraficante den varios punto di México. E campaña a resulta den embargo di 70 ton di cocaína y 3.700 ton di marihuana, entre otro logronan.

Impuesto riba porno pa combati e crisis economico



Silvio Berlusconi

ITALIA lo aplica un impuesto específico riba tur material y expresion artístico relaciona cu pornografía, un medida cu a wordo adopta pa e Gobierno di Silvio Berlusconi pa enfrenta e crisis economico.
Roma - E impuesto cu autoridad Italiano lo aplica riba pornografía den e pais lo ta di 25%, un cifra cu ta inclui den e pakete di medida anti-crisis, cu a wordo anuncia diasabra despues di un reunion di Conseho di Ministro Italiano y cu ayera a wordo publica pa prensa local Italiano.
E medida aki, cu nunca a wordo aplica, a wordo proponi na 2002 pa Vittorio Emanuele Falsita, e tempo ey parlamentario pa e partido Forza Italia - funda pa Berlusconi na 1994 - y inspirador di un impuesto cu lo wordo aplica den curso di e aña aki.
Den artículo 31 di e plan anti-crisis di Gobierno Berlusconi ta wordo defini kico ta pornografía, aunke Gobierno lo mester aproba un decreto den proximo dos lunanan den cual tur detaye lo wordo duna y lo estabece e categoríanan pa diferencia loke ta sexualmente explícito di loke no ta.

E impuesto lo wordo aplica riba corant y revistanan specialisa, incluyendo DVD y material adhunto, y riba "tur obra literaria, teatral y cinematografico, audiovisual of multimedia, tambe realisa of reproduci cu apoyo informatico of telematico, den cual tin imagen of escenanan cu actonan sexual explícito y no simula entre adulto". Asina articulo 31 ta bisa.
E sector di pornografía ya a sclama: Manera ta e caso di e popular actor Italiano Rocco Siffredi, cu, den declaracionnan den e corant "Corriere della Sera", ta bisa cu e disposicion aki ta duna muestra di e moralista cu e Gobierno di su pais ta.

"Nan lo no cobra nada, tur loke nan por cobra ta e obhetonan. Awor aki DVD ya no ta wordo bendi, sex ta riba Internet (...) Ta un bergüenza", Siffredi a bisa.

Tres atentado na Irak a produci 31 morto y 85 herido

UN ola di violencia sangriente na Irak a causa morto di 31 persona den tres atentado, dos den e capital y otro na Mosul. Asina autoridadnan a informa ayera. E cantidad incial di heridonan ta 85.
Un comando suicido a explota un vehiculo carga cu explosivo na Mosul, cu a mata 15 persona y a herda 40, entre nan un militar Mericano, funcionarionan Iraki y di ehercito di Merca, a informa.

Prome cu esey, un vehiculo carga cu explosivo a explota den e capital. Poco despues di e explosion a sigui un atentado suicido contra reclutanan di polis na Bagdad, cu un saldo di 16 morto y 45 herido, autoridadnan policial y medico a anuncia.
Un funcionario policial a bisa cu un vehiculo staciona cerca di un academia di polis a explota den e parti noord di e capital Iraki den un zona habita principalmente pa chiíta. Despues di e explosion, e'la añadi, un atacante suicido a detona su explosivonan mientras polis y reclutanan a tabata yuda e víctimanan di e prome atentado.
Autoridadnan policial y medico a pidi pa nan no wordo identifica ya cu nan a wordo prohibi pa divulga datonan di e dobel atentado na Bagdad.

E comando militar di Merca a bisa cu e prome informenan ta bisa cu e cantidad di morto na Bagdad por ta mas cu 22, pero esey no a wordo confirma.
Pa loke ta Mosul, e di tres ciudad mas grandi di Irak, funcionarionan Iraki a bisa cu 15 persona a muri ora un atacante suicido a explota un vehiculo carga cu explosivo.



Un polis na Mosul a bisa cu aparentemente e atacante tabata tin como obhetivo, un patruya combina Mericano-Iraki cu tabata patruya den e sector occidental di e ciudad.
Ehercito di Merca a bisa cu, segun e informenan inicial, dos polis Iraki y siete civil a muri den e atake di ayera y cu un soldad Mericano y 39 civil Iraki a keda herida.
No a duna informacion di e rason pa e discrepancia den e cantidad di victima.

Condoleezza Rice ta bishita India mañan

WASHINGTON - Secretaria di Estado di Merca, Condoleezza Rice, mañan lo viaha pa India, riba peticion di presidente George W. Bush. Asina Cas Blanco a informa.

"E bishita di e Secretaria di Estado na India ta un demostracion adicional di e compromiso di Merca pa apoya e pueblo di India na un manera solidario mientras nos ta traha hunto pa logra cu e extremistanan aki lo duna cuenta di nan acto", e vocero di Cas Blanco, Dana Perino, a laga sa den un declaracion.
Bush a bisa diasabra cu e'la sigui e acontecimentonan na India di cerca, despues di e atakenan cu a tuma lugar na Mumbai.
Rice ta yega New Delhi mañan, despues di asisti na un reunion di NATO na London.



Fin di october ultimo a tuma lugar na New Orleans, Louisiana,

Un congreso mundial titula “World Cultural Economic Forum” (WCEF)

E tema central tabata “Economia Cultural”



Prome cu e orcan Katrina, e economia cultural tabata e segundo fuente di entrada principal di henter e estado Louisana, despues di refinahe di petroleo. P’e motibo aki a dicidi di organisa e congreso na New Orleans.

Meta di e congreso tabata pa foma un plataforma mundial pa paisnan rond mundo por discuti tocante nan economia cultural, y presenta nan “best practices” na otro.

Un total di 70 pais a ricibi invitacion pa participa, entre nan Aruba pa medio di Aruba International Arts Foundation (AIAF), y e hoben studiante Marifer Aguirre cu a participa aña pasa den e World Children’s Art Festival na Washington DC. bou auspicio di Aruba Arts Foundation. AIAF ta gradici UNOCA , Directie Onderwijs y IPA pa a yuda hasi e participacion posibel.

Kico ta economia cultural?

Den e temponan aki, globalisacion y conectividad global instantaneo ta trese un cambio fundamental den integracion social-cultural den henter mundo.

Esaki tin un efecto grandi riba produccion, consumo y comercio cultural internacional.

Hopi pais a cuminsa ripara cu e combinacion di creatividad, cultura, tecnologia y economia tin un potencial hopi grandi pa genera empleo y entrada economico.

Economia cultural ta un termino relativamente nobo, cu ta indica un tipo di economia cu ta basa riba cultura. Mescos cu tin economianan basa riba agricultura, of petroleo, of riba turismo, tin economia cu ta basa riba e industria y e comercio cultural di un pais.

Economia cultural ta ensera den prome luga e creacion y produccion di expresionnan cultural y productonan cultural (bienes cultural) como parti di un industria cultural. Despues ta bin e mercadeo y e comercio cultural, cu ta inclui por ehempel exportacion of turismo cultural.

Economia cultural ta crea empleo y entrada financiero pa e pais y e gobierno en cuestion, y ta trese desaroyo social.

Un economia cultural tin cierto bentahanan grandi. Den prome luga, e ta un economia cu ta basa riba inclusion social. Esaki kiermen cu tur miembro di nos comunidad por tuma parti den un economia cultural, locual ta un bentaha hopi grandi.

Ademas di esaki, e ta un tipo di economia cu ta pone e diferente sectornan di un pais coopera y integra nan actividadnan, manera p.e. gobierno, e sectornan y e industria cultural, comercio, y e sector di turismo. Tambe e ta crea diversidad cultural y desaroyo humano.

E situacion actual y efectonan financiero di economianan cultural na mundo.

Segun e raport di United Nations “Creative Economy 2008”, cu ta un estudio profundo for di aña 2000 te 2005 hasi pa UNDP y UNCTAD: Economia cultural ta contribui na mas di 7% di GDP mundial; economia cultural ta representa casi 5% di comercio mundial; economia cultural a contribui mas na e GDP di Europa cu e industrianan di real estate, cuminda y bebida, quimico y tela.

Exportacion mundial di bienes cultural a suma mas di 425 biyon dollar (2005); economia cultural na Europa a genera entrada di mas di 650 biyon euro (2003), mas cu industria automobilistico y ICT; economia cultural a crese cu casi 9% anualmente rond mundo (2000 – 2005); comercio di bienes cultural di paisnan den desaroyo a subi 40% di exportacion anual (2000 – 2005).

China ta e pais cu ta lider den economia cultural. China so tabata representa 20% di henter e mercado di exportacion di bienes cultural mundial.

Na 2005, China a exporta mas di US$ 60 biyon na productonan cultural.

Italia, na di dos luga, a exporta US$ 28 biyon, y Estados Unidos y Alemania US$25 biyon.

Algun ehempel di e economia cultural riba tereno di arte esenico ta Blue Man Group y Cirque du Soleil. Hunto cu p.e. e carnaval di Brazil, esakinan ta mega-eventonan global cu ta genera masha hopi empleo y entrada riba nivel publico y priva.



E cifranan aki ta mustra cu cultura no ta un aspecto marginal mas den economia mundial, sino cu cultura ta tumando un posicion clave den economia mundial y a demostra di ta un di e aspectonan economico mas dinamico cu tin ultimamente.

Aruba tambe por?

Definitivamente Aruba tambe por tuma parti den e economia cultural mundial. Durante e apertura di e congreso WCEF, gobernador Landrieu a menciona cu aki no ta trata ken ta mas grandi of tin mas poder politico. Den e congreso cultural tur miembro ta participa a base di nan potencial creativo y conosemento pa desaroya





nan economia cultural y pone esaki traha pa nan pais y nan situacion.
Kico Aruba mester hasi pa desaroya su economia cultural?
Den prome luga tin dos cos cu nos mester stop di hasi.
1. Nos mester stop di kere cu nos no por. E falta di confiansa aki ta resultado di un enseñansa colonial y post-colonial cu concientemente ta kibra e autoconfiansa di nos propio hendenan na fabor di otronancu ta bin di afor y hala nos un banda den nos propio pais. Pues nos mester cuminsa kere y afirma cu sí nos por!
2. Tambe nos mester stop di stroba y exclui oro, y cuminsa traha hunto, den forma coordina, manera un pueblo, un nacion solidario, y apoya y sostene nos propio hendenan sin tene cuenta cu diferencianan artificial cu nos mes ta crea.

3. Despues mester dicidi riba nivel nacional pa sigi hasi esfuersonan serio pa diversifica nos economia y acepta e reto di un economia cultural pa hisa nos nivel di bida.

4. E sigiente paso ta pa cuminsa desaroya nos capital humano, nos capital creativo y intelectual.
Esaki ta nos materia prima, cu pa medio di maneho di enseñansa y maneho social-cultural nos mester desaroya optimalmente.
Aruba no tin materia prima manera petroleo, madera of metalnan. Pero e economia cultural no ta depende di esaki. Un economia cultural ta depende den prome luga di hende. Cu otro palabra, e materia prima di Aruba ta e mente creativo di su hendenan.
Esaki ta e capital creativo, e capital humano cu Aruba tin pero cu mester sigi desaroya. Segun nos hendenan desaroya, nos cultura ta desaroya, y nos mes ta bai crea nos posibilidadnan pa crea nos economia cultural, riba nos propio escala y nos propio forsa, y segun e propio identidad nacional.

5. Hunto cu esaki mester cuminsa integra tur esfuersonan actual den un forsa nacional. Tin bon iniciativanan ta tumando luga, pero mester uni esakinan mas den un maneho nacional. Por menciona e proyecto Nos Aruba 2025, ATA su maneho turistico-cultural, e Plan Nacional pa Enseñansa y e Plan Integral pa Maneho Cultural, Carnaval di Aruba, Fundacion UNOCA, Bon Bini Festival, etc.

6. A base di estudionan mester analisa nos situacion socio-economico-cultural. Paisnan manera Australia y ciudadnan manera London a saca raportnan yama “The Creative Nation” y “Cultural Metropolis”, den cual nan ta presenta vision y manehonan social-cultural-economico pa nan pais, nan ciudad y ciudadanonan.
Asina Aruba tambe por formula su vision pa un “isla creativo”!

Stan Kuiperi
E articulo aki ta scirbi pa Stan Kuiperi di Aruba Intl. Arts Foundation.

Antiyas

Politikonan lokal por bira Parlamentario Europeo



WILLEMSTAD. Otro aña yüni tin elekshon pa miembronan di Parlamento Europeo i pa promé biaha den historia, habitantenan di Antia i Aruba tambe por vota pa skohe nan politiko favorito.Sinembargo te ainda ningun instansia gubernamental lokal ni hulandes a anunsiá e posibilidat aki ku ta resultado di un lucha ku e politiko arubano Mike Eman a hiba durante añanan largu te ku ela kulminá su lucha ku éksito.

Por lo tantu no por premirá si lo tin interes di parti di habitantenan di nos islanan pa vota pa miembronan den Parlamento Europeo, mirando e distansia entre nos islanan i Europa, ademas dje hecho ku nos hendenan no ta konosí ku e reglanan di wega pa por partisipá ne elekshon aki.

Por ehèmpel si un kandidato lokal mester ta miembro di un partido na Europa c.q. Hulanda, òf si e por partisipá komo miembro di su propio partido lokal.

Di un banda e ta habri posibilidat pa partidonan hulandes tambe kore kampaña riba nos islanan ounke ku esei tambe lo ta un problema konsiderando e distansia.

Di otro banda ta un realidat ku loke ta interesá partidonan hulandes den nan relashon ku nos islanan ta e proseso di struktura estatal i desmantelashon di Antia i e Registro di Origen pa Antiano i Arubano.

Esakinan ta faktornan ku mr. Mike Eman ta spera ku lo por promové den e lunanan benidero i ela kuminsa su kampaña informativo den un charla ku ela tene pa studiantenan arubano i Antiano na Hulanda.Eman ta kere ku votadónan Arubano sí lo hasi uso di e oportunidat aki pa laga nan bos i deseonan resoná den parlamento europeo basta tin informashon ki benefisio e derecho di voto aki tin pa nos habitantenan.

Studiantenan na Aruba mes ta kere ku importante ta pa Aruba i Antia skohe pa un status Ultra Periferal ku lo estrechá nos lasonan ku Union Europeo pasobra dje manera ei Europa tambe lo ke ta mas envolvi den loke ta pasa riba nos islanan.
E benefisionan a korto plaso ta nifiká ku dje forma aki Union Europeo lo por pone mas fondo disponibel pa nos islanan. Europa tin hopi di ofresé nos islanan ku nan posibilidatnan limitá pero e ta habri kaminda pa partidonan hulandes ku ta sinti ku nan tin laso ku Antia i Aruba, pa nan bira mas aktivo na fabor di nos islanan.

KANDIDATONAN LOKAL

Mr. Mike Eman na su turno ta haña ku awor ta momento pa kandidatonan na Aruba i Antia tambe registrá nan mes via afiliashon ku partidonan na Hulanda manera ta sosodiendo kaba na Madeira i Islanan Canario.Dje manera aki nos islanan lo tin representashon den un parlamento europeo ku ta traha regla ku ta konta pa nos tambe.

E partido di MAN, AVP, tin un akuerdo di kolaborashon kaba ku CDA i e lo traha pa intensifiká e kolaborashon aki pa dje forma aki Aruba tambe tin representashon den Parlamento Europeo.

Un reakshon ku promé minister Nel Oduber tabatin riba e posibilidat pa Antiano i Arubano vota den elekshon pa Parlamento Europeo tabata ku e posibilidat aki no tin balor pa nos. Kua dje dos politikonan arubano aki lo haña rason ta tempu lo demostrá.

Gezaghebber ta fustigá Bestuurscollege….

Gera politico verbal ta intenso na Sint Maarten

PHILIPSBURG. E gera verbal polítiko entre DP i National Alliance na Sint Maarten a drenta un fase nobo mas intenso despues ku ayera e frakshon di DP a keda sin presentá ne reunion publiko di Konseho Insular pa diskuti e karta ku DP a manda dia 16 di novèmber firmá pa seis miembro ku ta apoyá Bestuurscollege.

Promé ku esei tabatin un krisis profundo den gobernashon dje isla pa motibu ku e miembro i diputado Louie Laveist tabata tambaliá entre apoyo pa DP òf djòin National Alliance.Finalmente ela skohe pa DP kedando miembro di Konseho Insular i diputado sin kartera (ku salario) apesar ku e ta bou di investigashon pa froude atministrativo.

Gezaghebber Richardson a yama un reunion publiko ayera pa diskuti e karta pero frakshon di DP no a bai reunion pasobra nan ta husga ku e konvokashon no tabata válido.Gezaghebber Richards no tabata di akuerdo ku e posishon di DP pasobra ta diskushon riba e karta tabata riba agenda i esei no ta invalido ya ku mester por diskuti riba tur kos ku Konseho Insular ta haña nesesario.

Pa Gezaghebber Richards, e aktitut di frakshon di DP ta simplemente dudoso pa loke ta prinsipionan di bon gobernashon i prinsipionan demokrátiko.

E lider di oposishon William Marlin di National Alliance tambe a deklará ku Bestuurscollege di DP ta desplegando un aktitut di mal gobernashon.

Ela splika ku su frakshon a bai reunion prepará pa diskuti e tema djis pa tende ku e reunion no ta sigi pasobra DP no ke biba ku regla demokrátiko. Williams a fustigá DP ku ta sinta un kara di santu den reunionnan ku Hulanda i papia riba bon gobernashon mientras ku nan ta praktikando nèt kontrali.

Sarah Wescot sinembargo no ta di akuerdo ku ni Gezaghebber ni ku Marlin Williams bisando ku e punto ku National Alliance a pidi pa diskuti ta frívolo i DP no ke ta parti di esaki.Hustamente den un periodo krusial kaminda pueblo ta spera ku gobièrnu ta atendé e puntonan importante ku tin nan dilanti e punto di agenda no ta na su lugá.

Loke ta pasa ku National Alliance awor ku e baha su frustrashon pa e intento frakasá pa tumba Bestuurscollege segun Sarah Wescot i a manda bisa Gezaghebber esei tambe den un karta antayera.En todo kaso Gezaghebber Richards a sera e diskushon bisando ku apesar ku DP no a bai e reunion ayera, por pone e punto aki riba agenda pa próksimo reunionnan i nan no por sigi bòikòt tur reunion ku mester bin den futuro.

Hecho ta ku mester bin klaridat riba e posishon di Louie Laveist kende no ta diputado mas pero sí ta apoyá Bestuurscollege.

Frente Obrero a pidi pa rekonsiderá eliminashon di saku di plèstik

WILLEMSTAD. Ku asombro sinembargo SUVECU a tuma nota den medionan di komunikashon ku Partido Frente Obrero, ku ta forma parti di e aktual koalishon, ta pidi (su propio) Gobièrnu pa revaluá e desishon relashoná ku eliminashon di saku di plèstik. SUVECU ta di opinion ku ta hustamente Gobièrnu mester ta pará tras di e inisiativa aki i mester prepará mas instrumento di lei, manera entre otro un prohibishon den importashon, pa atendé ku e problema ku e saku fininan aki te okashoná pa nos medioambiente.

SUVECU ta haña ku komunidat no ta bon sirbí na momento ku lansa krítikanan infundá riba un inisiativa manera esaki. E aktitut aki no ta kontribuí na krea un komunidat responsabel ku mester desplegá un komportashon eduká i dispuesto pa hasi sakrifisio na bienestar di su mes i su próhimo. Ta un realidat ku e problemátika di saku di plèstik ta un parti di e totalidat di problemanan di shushedat i medioambiente ku nos isla konosé. Ta un realidat tambe ku mester kuminsá un kaminda.

SUVECU a disidí di duna su aporte na e parti aki ku e perspektiva ku mas organisashonnan e.o. prensa, edukadornan i tambe partidonan polítiko lo sugui e ehèmpel aki i yuda konsientisá e suidadano.Tur kambio ta trese inkonbenensha i tin hopi biaha resistensha, pero SUVECU ta konvensí ku si komunidat en general i su klientenan en partikular koperá ku e kambio aki nos tur lo kosechá e benefisionan di esaki pa nos medioambiente. Pero nos mester realisá ku e problema di shushedat na Kòrsou ta serio. Tin hopi idea kon mester solushoná esaki, sinembargo nos mester pone man na obra i kuminsá a por logra kambio. SUVECU ta duna su apoyo na Gobièrnu di Kòrsou pa sigui ku e intenshon pa eliminá saku di plèstik i asina yuda solushoná e problema di shushedat.

Esaki sí ta bon.....

Hulanda lo supervisá maneho finansiero di mandatarionan

WILLEMSTAD. Tambe a fiha na Sint Maarten e leinan ku ta regla supervishon di finansa públiko di e paisnan nobo Kòrsou i Sint-Maarten pasobra e eksperensha ku pueblo tin di maneho finansiero di nos mandatarionan ultimo dékadanan ta simplemente un skandal. Djis lesa informenan di Kontraloria General al respekto.

Pronto e Kolegio di Supervishon Finansiero (CFT), ku na e momento akí ta ehersé supervishon di finansa públiko di Boneiru, Saba i Sint-Eustatius, lo bai hasi esei tambe pa e Pais Antianan Hulandes i e Islanan di Kòrsou i Sint-Maarten.
E teksto di lei ku a akordá na e konsulta ta regla e supervishon den e situashon nobo.

Punto di salida pa e supervishon ta: ekilibrio presupuestario i un límite pa hasi debe. E supervisor lo supervisá tambe e manera riba kua e paisnan nobo ta anda ku empresanan di gobièrnu, manera den kaso di nombramentu. Ademas a yega na akuerdo tokante un (1) banko sentral pa e paisnan nobo Kòrsou i Sint-Maarten. Na e konsulta polítiko a fiha embergadura di e saneamentu di debe i e forma ku lo ehekutá esaki.

SUVECU ta sostené e intenshon pa eliminá saku di plèstik

WILLEMSTAD. Asosashon di Supermerkadonan di Kòrsou, SUVECU, ta sostené e kampaña ku a start pa eliminá e uzo di saku di plèstik fini riba nos isla.

For di inisio di luna di sèptèmber di e aña aki, Selikor, Fundashon Korsou Limpi Bunita i representantenan di Gobièrnu a bin ta mustra riba e problema di shushedat i molèster ku e saku fini di plèstik ta okashonando na nos medioambiente.SUVECU den koperashon ku e instansianan ariba menshoná a tuma e inisiativa pa konsientisá komunidat riba e problemátika aki i a bin ta anunsiá ku tur supermerkado afiliá na SUVECU lo stòp di parti saku di plèstik na momento ku klientenan hasi kompra.

E inisiativa aki a bai kompañá ku un kampaña di un luna largu, kaminda komunidat por a kambia bòter di glas pa un tas di kompra duradero. Tambe tur supermerkado a perkurá pa tin tas di kompra i/o kaha di kartón na disposishon di klientenan, den kaso ku e kliente mes no bin ku su propio tas.

Despues di tres luna di e kampaña, SUVECU a yega ne konklushon ku e inisiativa a resultá èksitoso. Apesar di e kustumber di añanan largu kaminda tabata repartí e saku di plèstik fini, SUVECU a ripará ku ya tur kliente ta bin hasi kompra ku nan propio tas o ta kumpra unu o ta hasi uzo di e kahanan di kartón ku tin disponibel.

Esaki ta un kontribushon grandi na e esfuersonan ku ta a ser hasí pa mantené Kòrsou limpi.

Infrastructura di Aruba ta rekeri hopi mas atencion

Ta calcula cu mester un inversion di por lo menos 1.7 biyon extra te cu 2020

FUNDACION Estudionan Social Cristian, mihor conosi bao di e abreviacion FESCA, a organiza un symposium diamars anochi ultimo den collegezaal di E.P.I. E symposium a conta cu presencia di un cantidad grandi di interesado riba e topico importante di Infrastrcutura. Manera ta bon conoci, un infrastructura di calidad eleva ta nesesario pa un desaroyo economico di calidad. Loke ta hasi nos infrastructura mas importante cu normal pa nos nos isla ta e hecho cu nos turismo ta rekeri un bon infrastructura den e sentido mas amplio di e palabra. E fondonan aki ta pa simultaneamente adelanta nos atrazo y inverti den e calidad di infrastructura pa bienester di e habitantenan di Aruba. Aki por pensa, banda di nos obranan publico, tambe ariba nos infrastructura di electricidad, awa, comunicacion y portuario (tanto aereo como maritimo).

E anochi a wordo habri pa miembro di directiva di FESCA, Edward Erasmus, cu a duna un introduccion cortico di e topico, con e anochi ta planea pa despues introduci e prome orador di e anochi, Klaas Tuinstra, di "het Wetenschappelijk Instituut voor het CDA" (WI). E estudio cu a wordo presenta e anochi aki ta parti di un proyecto cu WI y FESCA a coopera estrechamente. Sr. Tuinstra a cuminsa dunando un relato riba e oportunidad nan cu e crisis mundial economico actual tin pa Aruba. E ta di opinion cu den momentonan di crisis, bo mester inverti. Sr. Tuinstra a bisa cu e credito cu no tin base real ta un di e causantenan mas grandi di e crisis economico. E ehempel cu Sr Tuinstra a duna tabata di un famia cu ta wordo ofreci un hipoteca mas amplio pa nan cas di locual esaki di berdad ta bal. E suma adicioanl ta hisa e entrada di e famia, te ora cu banco pidi'e back. Loke ta sosode den chikito ta sosode den grandi tambe, Sr. Tuinstra a conclui. Loke por pasa cu un famia ta pasa cu un gobierno tambe.

E siguiente orador tabata mr. drs. Richard Arends, cu ta presidente di FESCA. E la cuminsa pa duna un introduccion ariba e estudio. E la inicia pa bisa cu infrastructura mester di un ola di calidad urgente pa por ta na mesun nivel cu e actividadnan economico di aña 2020. Ademas e atrazo cu nos tin riba e tereno aki mester wordo adelanta. E estudio di FESCA a subraya e costonan halto di produccion y operacion di e diferente formanan di infrastructura. Inversionan por baha esakinan drasticamente. Obranan publico mas efectivo por resulta den ganashi economico y social pa e usuarionan. Rebaho den a gastonan operacional di waf, aereopuerto y telecomunicacion por haci e producto Aruba mas atractivo. Den e sector di utilidad independencia di petroleo por reduci e gastonan di produccion.

E gastonan inecesariamente halto ta haci e nivel di prijs di Aruba mas halto. Conclusion di e discurso di sr. Arends ta cu Aruba su infrastructura por ta den balanse cu e economia y den linea cu e vision pa aña 2020 si e recomendacionan wordo recomenda. Esaki lo tin un costo adicional di 1.7 biyon. Esaki sin conta inversionan reemplazante.

Na final di su exposicion, sr. Arends a yama dilanti representante di partido AVP y parlamentario di Staten di Aruba, sr. Benny Sevinger. Sr. Arends a presenta sr. Sevinger e studio "Infrastructura di Aruba". Di su banda sr. Sevinger a bisa di ta masha contento di por ricibi e studio aki, y a segura cu partido AVP lo studia y presenta e estudio aki na tur su organisacionan interno. Sr. Sevinger a sigui splica cu e tipo di trabaonan aki di institutonan manera FESCA ta importante pa politiconan. Di e manera aki, politiconan no mester drenta crea un problema dor cu nan no a crea un conocimento di cierto topiconan prome cu nan actua.

E orador invitada di e anochi aki tabata ta Leo Ponson cu ta arcitecto di profesion. Sr. Ponson a pone enfasis ariba e motibonan cu mester pone mas atencion riba un bon infrastructura pa nos isla. Tambe sr. Ponson a expresa su preocupacion pa e tiki atencion cu tin aki na Aruba pa nos naturalesa. Segun sr. Ponson tur esakinan no ta un cuestion di cosnan grandi cu mester hasi. Mester djis haci.

E anochi a clausura cu un panel di tur e oradornan di e anochi, caminda cu preguntanan di e publico a wordo contesta.

Directiva di FESCA, a splica di ta masha contento con e symposium a bay y a anuncia caba cu e ultimo estudio di e serie ta den pipe-line caba. Den e aña venidero ta spera cu e estudio aki por wordo presenta den un symposium.

E estudio, "Infrastructura di Aruba" ta obtenibel den hardcopy, via di miembronan di directiva di FESCA pa f.60.- pa copia. Por contactanan via info@fesca.org. Pa download un copia (gratis), por bishita website di FESCA: http://www.fesca.org.









Pa por duna un mihor servicio

Tiara Air y DEA dispuesto pa forma un alianza di cooperacion

COMPANIANAN di aviacion grandi manera KLM y Air France a uni forza, ta ehempel cu den e mundo globalisante actual, esey mester ta posibel na Aruba tambe.
Informacion cu ta yegando nos mesa di redaccion ta indica cu nos compania nacional di aviacion, Tiara Air y DEA di Antiyas ta formulando un protocol di cooperacion.

Lo cuminsa na coopera riba e ruta pa Valencia, Venezuela y depediendo di e resultado, lo bay na expande e cooperacion aki pa otro destinacion cu e dos companianan aki ta bulando. P.e. lo por haci esaki riba ruta pa Maracaibo, esun di Bogota y asina lo sigi cu mas ruta regional.
Den cuadro di e relacion nobo aki mes, no mester exclui cu Tiara Air hunto cu DEA lo por habri e ruta di Aruba pa Miami directo.

E ta masha factibel, si tuma na cuenta cu DEA tin e equiponan pa haci e buelonan pa Florida, y den esaki nos ta papia di bula tambe pa Tampa, Orlando, Fort Lauderdale y/of pa Miami. Despues sigur lo bula pa Newark, y pa Manaus, Brasil, asina cu tin mas demanda.

Pero cu e publicacion aki, nos kier ilustra riba e posibilidad di un cooperacion mas estrecho entre Tiara Air y DEA, cu proximamente lo keda anuncia.

Hunto nos ta logra nos meta

PASTOOR Hercules Sambajon di Savaneta y cooperadornan pastoral ta participa lo siguiente na parokianonan di Savaneta, Pos Chiquito y besindario y na pueblo di Aruba en general.
Awe, dialuna 1 di december 2008, pa 3:00 atardi, lo tin inauguracion di un caya cu e nomber di Rev. Pader Bruno Fick, o.p., Pastoor di Savaneta di augustus 1975 te cu September 1988.
Esaki ta tuma lugar banda di cas di famia Kock-Camacho, Savaneta 330, entrada di e caminda cu ta pasa pabao di Santana Catolico di Savaneta.
E develo aki ta pa nos honra e pastoor cu mas aña a traha den nos parokia y cu tabata uno masha stima pa e pueblo di Savaneta. Su bon ehempelnan, su atencion y cuido di fielnan en general, a merece e honor aki. Pero asina ta honra tambe Padernan Dominicano cu a traha pa bienestar spiritual di nos parokia durante mas cu 88 aña.Ora cu e Dominicanonan Hulandes caba na Aruba, nos lo keda recorda nan den e Caya aki cu e nomber di Pastor Fick, q.e.p.d.Pesey ta invita tur autoridad civil y di Iglesia, tur pastoor na Aruba, y henter pueblo di Aruba pa ta presente na e actividad aki.
Ademas Comision di Mantencion di Misa Savaneta ta participa cu nan Accion di Donacion pa gana premio lo hunga diasabra 6 di december 2008, pa 5:00 atardi dilanti Misa Savaneta. Aki lo saca e ganadornan di tur e diez premionan valioso.
Ta avisa rebendedornan pa entrega nan buki cu placa mas pronto posibel, pasobrta bukinan cu no ta entrega bek, lo no ta den wega tampoco. Lo ricibi esakinan te cu diabierna 5 di december 2008. Diasabra tur cos mester ta cla pa e wega atardi. Ainda tin oportunidad pa cumpra ticket y bukinan completo serca miembronan di Comision of serca Donny Christiaans na Savaneta 76, net dilanti di Domino's Pizza na Savaneta.

Bishita di dr. Peter Tarlow serca Minister President Oduber



DIABIERNA mainta Minister President a ricibi bishita di Dr. Peter Tarlow, kende lo bay t'e orador principal n'e business dinner di San Nicolas Business Association (SNBA). Dr. Tarlow ta un experto cu ta specializa den e impacto di crimen y terorismo riba e industria di turismo, risk management y den desaroyo turistico y economico.

Durante e bishita dr. Tarlow tabata acompaña pa e Presidente di SNBA, sr. Roland Peterson.

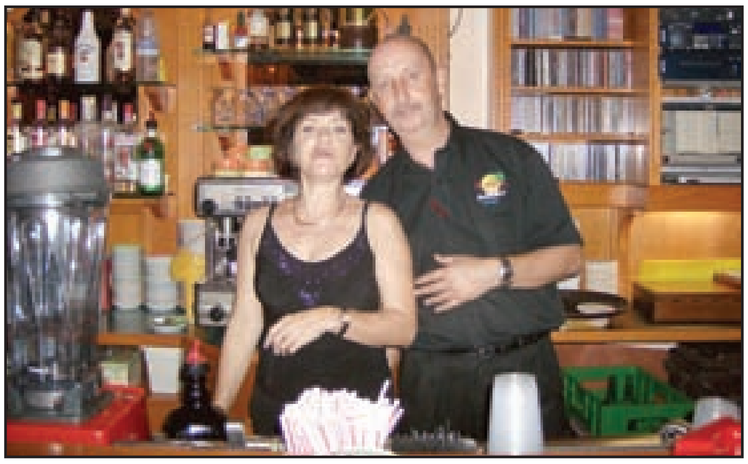
Zwarte Piet den Café Grand Tropical

Durante food festival na Seaport Marketplade

Pa: Ruthy Vrieswijk Bergen







MI no a yega di topa un zwarte Piet asiiiiina largo di estatura nunca ! No, nos no a spanta.
Ta despues di a come un dushi sandwich di subway nos a cana keiro den Seaport Market Place pa disfruta un crenchi di e dushi bandanan musical cu tawata toca na e diferente skinanan.
Hopi hende, hopi famia hunto den un dushi ambiente. Tawata durante nan tremendo food festival di custumber, ora bo por come cuminda dushi cu prijsnan un crenchi rebaha.
Nos a bin topa cu e banda famoso di Marisela net enfrente un tiki na banda links di Seaport Casino, net dilanti Grand Tropical Café. Anto cu un dushi , pero dushi ambiente. Kier of no kier, e heupnan a cuminsa janga ariba e dushi ritmo. Nos a logra hanja un mesa di 4 stul den e dushi lugar aki, cu ta bon conosi pa su dushi musica jazz tur diamars anochi y tambe su karoekee nights ariba diaranzon, mientras tin musica live tur fin di siman. Maneha pa un famia hulandes cu curason grandi pa Aruba. Mi ta tribi bisa "arucamba" criollo cu servicio excelente.
Esaki ta e custumber di e lugarnan den e market place aki, esta,bon servicio e.o. na Subway, Java Aruba, na Sugarbird Boutique y na The Cinemas. Just pa menciona algun. Hendenan carinoso ta atendebo y sirbibo cu un sonrisa bunita y cu hopi pasenshi. Si....mi ta promoviendo lugarnan ariba mi dushi Aruba......door di comparti cosnan bunita y alegre. Pa nos sigui ta positivo y prepara nos mes pasobra nos no sa ki tin den scochi di majan, berdad ? Nos ta spera so cu ta cosnan bon pa tur, cosnan bon pa Aruba. Ta fin di anja y e curasonnan ta habri atrobe pa e luz den formanan cu por tene nos tur ariba awa , berdad ? Simplemente esaki, acompanja pa algun potret saca cu un "hele lange zwarte Piet met een goed en groot hart ". Mi lista pa Sinterklaas no ta asina largo , pero si, cu e peticion pa nos muchanan comporta mihor tur caminda .

Pa nos grandinan tolera otro y duna bon ehempel. Pero.... ken ami ta pa pidi esaki pa otro, berdad ? Un vos chikito riba un sero halto.......cu e speranza pa mas vos chikito uni den paz y harmonia. Pa hopi, esaki ta e regalonan di mas precioso.....bo salud....bo inspiracion...............
Bo aporte na nos comunidad cu bo bondad y capacidad. No lubida....nos ta un isla turistico!!!
Pero nos no mester lubida riba nos mes nunca ! Un dushi dia na cada famia !!!
Y....Pabien di curason na Seaport Market Place cu un otro exitoso Musical Food Festival!

Kiwanis Club of Aruba ta instala un miembro nobo





RECIENTEMENTE Kiwanis Club of Aruba tabatin e placer di por a instala Sr. Dr. Henk Jan Besselink como miembro nobo. Dokter Besselink ta casa y tin dos yiu y ta traha como dokter di cas na Aruba. Kiwanis ta un organisashon global di voluntarionan dedica na cambia e mundo pa via di un mucha y un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1965. Pa mas informashon di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwanisaruba.org. Tambe por bishita e website di kiwanis Internacional na www.kiwanis.org.

Na caminda pa "Hey… ta Pasco!"

Sera conoci un tiki mas cu Humphrey Obispa





CARISMATICO, simpatico, humilde y humoristico. Tur esakinan ta caracteristicanan di e hoben talentoso aki. El a wordo bendiciona cu un voz potente, impecabel y inigualabel. For di momento cu Aruba a wak e pisa escenario, a wak e presenta y duna tur di su mes, Aruba a acept'e cu brasanan habri. Augustus 12, 2007 tabata e fecha cu su futuro a cambia pa semper. Sparkling Tour tabata e competencia cu a brinda e oportunidad na Humphrey pa realisa su soño, y bira un di e talentonan mas prometedor di Aruba.

Humphrey Jeandre Obispa, a nace riba un Diabierna, 8 di Mei di aña 1987.
Humphrey a crese den e capital di Aruba. For di chikito su ambicion tabata musica. E tabata biba y soña solamente cu musica. Semper e tabata sa cu un dia e lo bira un artista grandi. Su trayectoria pa fama a cuminsa cu su participacion den varios 'nochi di karaoke. Halando masha hopi atencion. No solamente pa su stem, sino pa e carisma cu e ta emana.Siguiendo conseho di su famia, y cu un siguransa di su mes, Humphrey a aplica pa haci audicion pa e Sparkling Tour di aña 2007. Esaki a bay masha facil pa Humphrey y el a logra pasa pa e 25 finalistanan. Instantaneamente el a bira un di e favoritonan di e hurado pa e titulo absoluto. Asina, den cada competencia e la logra pasa sin ningun dificultad y hopi tabata mira e como un posible ganador. E anochi final, na momento cu Humphrey a interpreta "Vivo por ella", tur hende tabata sigur cu e lo bira e ganador absoluto. Asina akinan di anochi pa dia, el a gana un fama inmenso. Tur hende tabata comenta riba e mucha homber humoristico, cu un tremendo voz.

Apenas algun luna despues, pa aporta tambe na e celebracion di fin di aña, Humphrey ta lansa su prome album musical. E album aki a bira un di esnan mas popular y bendi di e temporada y e cancion promocional "Bula mi bentana", a bira un di esnan mas gusta y solicita na tur emisoranan rond di Aruba pa cual Humphrey su nomber a sigui crese, y a cuminsa dal pasonan firme den e mundo di entretenimento.

Actualmente Humphrey ta tumando les di canto na Skol di Musica Rufo Wever, serca e soprano y docente diploma di canto, orguyo di Aruba, Tica Giel.

Tica ta masha satisfecho cu e adelanto y disciplina di Humphrey, kende sigur lo tey tambe presente dia 9 di December pa mira su alumno briya riba escenario.

E lunanan di les vocal ya ta wordo nota den cada presentacion di Humphrey. Imedjean Productions, for di basta tempo caba ta siguiendo pasonan di Humphrey hopi di serca y e fin di aña aki a expresa nos deseo di por tin Humphrey como invitado special den e gran concierto "Hey… ta Pasco!".

Cu hopi orguyo y entusiasmo nos ta anuncia cu dia 9 di December, Humphrey Obispa tambe lo ta briyando manera un streya riba escenario hunto cu Edjean Semeleer, Jeanedy Semeleer, Landa Henriquez y Nancy Ramos, dunando un tremendo presentacion.Na tur e fanaticonan fiel di Humphrey, ta bay un invitacion cordial, pa bin presenci'e den pleno concierto. Busca bo ticket na CD & More na Cumana y tambe na Ticket Plus den Hendrikstraat of por tuma contacto cu Imedjean Productions na numbernan 593-3790 of 563-3333.

Tany Ponson y Nicole Suarez ganadornan di e booth di SETAR

na College Fair 2008

TANY Ponson y Nicole Suarez, ta dos hoben cu a bishita e booth di SETAR durante e actividad di College Fair 2008 na unda cu nan a busca información encuanto di e futuro trabounan y direccion di estudio cu tecnología di telecomunicación ta brinda pa futuro. Debi na e interes grandi pa e informacion cu SETAR tabata duna encuanto di e diferente posibilidadnan cu lo habri den futuro pa otro tipo di trabounan y carera tecnologico, SETAR tabata duna "give aways" pero a decidi di rifa 2 cellular (Samsung 3G) entre e hobennnan motiva pa sigui studia.
E sorteo a saca Tany Ponson y Nicole Suarez cu recientemente a pasa reclama nan premio na oficina principal di SETAR na Seroe Blanco.



Anochi di informacion pa mayornan

MANAGEMENT Team di Colegio EPI unit Hospitality & Tourism na Seroe Blanco ta participa na mayornan cu awe, diamars 2 di december 2008 lo tin un anochi informativo pa mayornan.

Akinan mayornan lo por papia cu e mentornan tocante e resultado di nan yiu.
Managementteam ta spera cu mayornan lo hasi uso di e oportunidad aki pa asina pone nan mes na altura di e progreso di nan yiu. Ta nos deseo cu e studiantenan presenta hunto cu nan mayornan.

E programa di e anochi aki ta tuma lugar na Restaurant Epilicious di unit Hospitality & Tourism y ta como lo siguiente: pa e gruponan di B cu IE1 di 6.30 pa 8or di anochi y pa e gruponan di M, G, IE2 y IE3 di 7or pa 8.30 di anochi.

Den su propio accion di ‘Thanksgiving’

Playa Linda ta celebra cu su staff di empleado leal

















DEN loke ya caba a bira un tradicion anual na Playa Linda Beach Resort, a tene un cena pa duna gracia of “Thanksgiving” pa yuda celebra empleadonan y staf dedica y cu hopi aña di servicio na e resort. E almuerzo, ofreci e aña aki na Gamberro Rosso Restaurant den Marina Mall, tabata particularmente significativo cu e resort mes marcando su di 25 aniversario, y cune, un di e prome miembronan di e team, esta, sra. Ingrid Todd celebrando su hubileo. Den total, ocho empleado representando un impresionante 120 aña di experiencia den servicio hospitalario, a keda honra durante un festivo almuerzo.

“Nos ‘Thanksgiving’ a aña aki ta un refleho preciso di nos resort, na cual cada departamento tabata representa cu un empleado celebrando un aniversario y cu cada individuo honra e aña aki comprobando su mes como un ehempel di e propio resort. Aki no ta trata cantidad, sino calidad di e miembronan di ekipo trahando na Playa Linda, cada un cu a scohe pa ta e mihor di tur loke nan haci,” asina Gerente General di Playa Linda Jan van Nes, a comenta. “Cada ken cu ta ser honra e aña aki, ta un parti importante di e team y correctamente merece reconocimento, merito y gradicimento di nos.”

Henter aña largo, empleadonan cu ta completa un aniversario di hubilo cu e resort ta ricibi e tradicional envelop riba e dia cu originalmente el a drenta servicio. Sinembargo, comparti un comemento di aniversario tambe a bira un tradicion importante. E hubiladonan cu a gosa di e tratamento special e aña aki a inclui empleado di binti cinco aña di servicio, Ingrid Todd di Housekeeping. Marcando binti aña cu e resort tabata Marlyn Tromp di Accounting, y di Housekeeping, Noreta Median y Adela Orman-Maduro. Diescinco aña di fiel servicio na e resort tin Santiago Aldea-Nunez, di Grounds, y marcando dies aña trahando tin, Rolando de Cuba, di Reservations.

Aniversario di cinco aña trahando a keda e empleadonan: Felecita Cuesta-Colon, di Housekeeping, y Lucio Piter, di Front Office.

Manera demostra durante su Thanksgiving recien, Playa Linda Beach Resort sin duda tin motibo pa celebra. Na conclusion di e almuerzo festivo, cada empleado conmemorando un aniversario a ricibi un potret den cuadra como souvenir y un plakaat, como tambe e admiracion di nan coleganan.

Nan ta embahadornan di bon servicio

Aruba Bank a celebra 160 aña di servicio y lealtad di su empleadonan

















RECIENTEMENTE Aruba Bank a celebra hunto cu algun empleado 160 aña di servicio trahando na Aruba Bank. Vivian Romero ta e hubilario cu a celebra su 25 aňanan di servicio. Mientras cu Giovanni Atencio, Shanoulle Bikker, Maride Vrolijk, Rendell Silva, Robert Alias, Lisette Arends, Ludwina Boekhoudt, Herman Brown, Eugenine Cecilia, Anna Dompig, Shelley Feliciano, Marcia Geerman, Gina Habibe, Janine Maduro, Rachel Mak, Milburga Martinus, Randolph Ruiz, Aischell Salazar, Xiomara Toppenberg, Rosemary Tromp, Sheila van Veen, Alicia Vrolijk, Mabel Banfield, Marilyn Polanco, Yuri Ponson, Mary Rovelet y Marvlyn Thomas, cada uno a celebra 5 aña trahando na Aruba Bank.E celebracion a tuma lugar den e edificio principal di Aruba Bank situa na Camacuri, mientras cu e banda musical NBO a percura pa tur hende por a goza y pasa un rato masha agradabel entre colega y famianan di e hubilarionan.

Speedboat perdi cu tres Arubiano abordo

OFICINA di Waf di Playa a haya informacion diadomingo cuarto pa ocho, cu un speedboat a zink cu tres Arubiano abordo. Oficina di Waf a haya informacion for di polis Maritimo, cu e boto a haye den problema 12 miya pasuit di Aruba y abordo tabatin e tres hombernan AZ, G.T. y A.L. Mesora polis a Sali hunto cu Search and Rescue y Kustwacht, pa e sitio. Segun informacion ta cu e boto a Sali 4'or diatardi for di Punto Fijo y ora cu e boto a cumisna zink, nan tabata mas omenos 12 miya for di e Boca Macoya. Diadomingo madruga pa 4.30 Kustwacht a bolbe cuminsa cu buskeda mandando avion cu aparato special, siendo cu botonan lo a cuminsa cu nan buskeda despues di 6'or di mainta, '

MetaCorp

Cu profundo tristeza, pero conforme cu Dios su Boluntad, Gerencia, Staff y Personal di MetaCorp y E. de Veer Chain Theatres tin e tristo deber di anuncia fayecimento inespera di:

Sra. Maria Alberta Figaroa-Vries
Mihor conoci como "Berta"

Na bida Mama di nos colega Fientje Figaroa y Tanta di Rozina Nava

Acto di entiero ta tuma lugar diaranzon 3 di December 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculata Concepcion pa santana catolico na St. Cruz.Sra. Berta lo ta reposa for di 1'or di atardi den Misa Inmaculata Concepcion na St Cruz.

Staff y Personal di MetaCorp y E. de Veer Chain Theatres ta manda palabra di profundo condolencia na su esposo, yiunan, nietonan y demas famia.

Cu Sra. Berta sosega na paz.

Polis ta scual tata cu ta hunga den casino y laga yiu chikito sintapafo

POLISNAN di Noord ta bai diadomingo pa 12.30 di anochi, na un highrise hotel, naunda lo tin un mucha sinta riba un stul pafo di e casino, mientras cu su tata tabata hunga den casino. Polis a yega y a papia cu e mucha B y e ta bisa polisnan cu su tata ta den casino. Polis a bai y a topa cu e tata G.A.C. naci na Aruba di 42 aña, kende a bisa polisnan cu e ta cla pa bai cas caba. Polis a mira cu e tabata basta bou di influencia di alcohol. Despues di basta papiamento, el a bin compronde cu no ta na su luga pa laga un mucha chikito na e ora ei, su so pafo, pa e mes bai sinta hunga den casino. Un amigo di e tata cu tabata einan, a hiba nan dos cas.

Chofer ta pasa auto riba pia di ocupante

POLISNAN riba patruya ta observa diadomingo pa 4.30 di madruga, un pelea banda di oficina di Wit Gele Kruis na Noord. Nan ta para y e homber B.. naci na Aruba di 27 aña, ta bai den nan direcicion y ta bisa nan cu e tabata coriendo den su auto Chevrolet Celta blanco A-12081 na momento cu un Starlet blanco a sere y a bahe for di caminda. El a baha hunto cu e ocupante pa bai papia cu e chofer, pero e chofer a primi gasolin y a pasa riba pia di e acupante. L.K. naci na Aruba di 21 aña. Amigonan di L.K a hibe poli pa tratamento y despues e ta bai warda di Recherche pa duna keho.

Boogaard Assurantiën N.V.
Adviseurs voor pensioenen, verzekeringen en hypotheken

Cu profundo pena Staff y Personal di Boogaard Assurantiën N.V. ta anuncia fayecimento di:



Sr. Armando "Mando" Erasmus

Esposo di nos directora comercial
Sra. Mavis Erasmus-Theysen

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia i cu Dios duna forza i consuelo na su famianan den e dianan difícil aki.

Alavez nos ta anuncia cu Boogaard Assurantiën N.V. lo ta sera diarason 3 di december 2008 entrante 1.30 di merdia pa motibo di luto.

Cu Mando sosega den Reino di Señor.

Cu profundo dolor y tristeza Gobierno di Aruba ta participa fayecimento di

Sr. Adolfo Ricardo Oduber
Mihor conoci como Dochi

Omo di Promer Ministro sr. Nelson Oduber,
Tata di di Roosleen Oduber, director di Departamento di Enseñansa;
Silma Maudro-Oduber, empleado di DIMAS;
Goswino Oduber, director di Oficina di Propiedad Intelectual;
Arleen Schwengle-Oduber, empleado di IASA;
Y omo di señores Walter Oduber y Edgar Oduber, empleadonan na Oficina di Ministerio pa Asunto General.

Nos ta desea henter familia di Adolfo 'Dochi' Oduber hopi forsa den e dianan dificil aki y cu e lo sosega na paz den brasa di Nos Creador.

Chofernan di bus ta sera muhe cu ta core bus sin permit

E muhe M.S.R. naci na Santo Domingo di 48 aña, diadomingo 8'or di mainta, ta bai warda di Santa Cruz, y ta pidi intermediacion. E ta bisa polis cu diasabra mainta, e tabata coriendo na Tarabana y riba e rotondo di Dadelstraat, e dos busnan B-81 y B-116 a sere . E ta bisa cu e chofernan a pare y nan ta acuse di ta kita nan pan, como cu e ta transporta pasahero pa placa sin permit. E ta declara na polis cu tur mainta e ta duna dos colega di dje lift, sin pago. E ta bisa polis cu el a reconoce e chofer di e auto B-81, como un tal M. Polis a bai na cas di M.M.M. naci na Aruba di 42 aña y ta declara na polis cu tanto e y su otro coleganan ta mira M.S.R. ta core pasahero pa placa y e no tin permit. E ta bisa polis cu nan a pone tanto DOPV , como polis na haltura, pero no a duna resultado. E biaha aki, nan a dicidi di sera su auto pa nan yama polis y mustra polis cu e a core cu pasahero den auto. Polis a mustra M.M.M. cu asina no ta e sistema. El a mustra comprension.

Na Bo mi ta alsa mi alma,
Na Bo, mi Dios y Senjor.

Cu immenso tristeza nos ta anuncia fayecimenta inespera di :



Sra. Maria Alberta Figaroa-Vries

mihor conoci como Berta
Na edad di 76 anja.
Condecora como 'Lid in de Orde der Oranje Nassau'

Su esposo: Guillermo Bernardo Figaroa
Su yuinan:
Mariela y Nal Nava-Figaroa Deta
Junny y Eta Figaroa-Geerman
Fientje y Emil
† Seppi
Lito y Ruby
Raquel y Tony Trimon-Figaroa
Robert y Marion Figaroa-Tromp
Manera yuinan:
Neomar Vrolijk na Hulanda
Jani Acosta na Hulanda
Papito Dubero
Deyanira Zuniga-Vries na Costa Rica
Su rumannan:
† Max 'Chommi' Vries
Joanna (jfr. Nanachi) y Johan Croes-Vries
Mario 'Loy' Vries
Vda. Susana (jfr. Sani) Fradl-Vries
Mary y Andre Hendriks-Vries na Hulanda
Lermi Vries
Su nieto y nietanan:
Tarek y Thais Nava
Merelyn Figaroa
Karim, Ziandra, y Natia Figaroa
Sue-Jeen y Dayron Celaire
Lee-ann y Christi-ann Figaroa, y Angie
Rayson, Raynold, y Rayxien Trimon
Sophy Figaroa
Tantanan:
Johanna Hoeverts-Vries
Ninita Samson-Maduro na Hulanda

Sobrino y sobrinanan: Cecilia, Sandra, Ginny, Johnny, Michael, Glenn, Jacky, Papito, Zoila, Brenda, Rozina, Yvonne, Vincent, †Franky,
Prima manera ruman: Vda. Johanna Geerman-Croes y famia
Su cunanan y swanan:
Vda. Maria Bernadita (Bebe) Eduardo-Figaroa
Vda. Carmen Figaroa-Ruiz
Vda. Piola Figaroa-Frank
Zr. Enrica Figaroa
Suegro y suegranan:
Vda. Andromita Nava-Camacho
Famia Beckers na Hulanda
Felix y Fabia Geerman
Vdo. Hugh Alexander Celaire
Filomena y Victoriano Tromp

Manera famia: Vda. Annie Monhemius na Hulanda
Primo y primanan, comper y comernan, ihanan, bisinjanan na Santa Cruz y Noord, Grupo di Oracion San José Gregorio Hernandez, SV Volvox, y tur demas famia y conocirnan.

Acto di entiero lo tuma luga diaranzon 3 di December na misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz pa 4or di atardi.
For di 1or di merdia e defunto lo ta resposa den misa na Santa Cruz.

Ta pidi nos disculpa pero no por ricibi bishita di condolencia diamars 2 di December ni tampoco despues di entierro.



" Señor, Bo ta duna benedicion na esnan cu ta husto; Bo ta rondoné cu cariño manera cu un escudo. "
Ps. 5:12

Cu tristesa na nos curazon, pero agradecido pa tur loke ela significa y a haci pa nos durante su bida, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor nos ser keri

ARMANDO ERASMUS

6 februari 1951 – 29 november 2008
Mihor conoci como "Mando"

Na nomber di su:
Estimada Señora: Mavis Erasmus-Theysen
Yiunan: Zulema Dabian-Erasmus y Melvin Dabian y famia
Garrick Erasmus
Nietonan stima: Su princesa Zurienne Dabian
Su prins Yeshua Dabian
Rumannan: Carlos (Caluchi) Erasmus y Ida Erasmus-Boekhoudt y famia
Sra Vda Juliana Boekhoudt-Erasmus y famia
Ciriaco Erasmus y Lucia Erasmus-Boekhoudt y famia Lorenzo (Chomon) Erasmus y Ligia Erasmus-Boekhoudt y famia Filomena Erasmus-Irausquin y Louis Irausquin y famia Catharina (Inchi) Erasmus Elly Erasmus y famia
Cuñanan: Sra. Tilma Henriquez
Sra. Betty Dijkhoff
Sra. Janet Ferraro na California
Omo: Du y Wilma Theysen na Hulanda
Manera tanta stima : Annie Lacle y famia
Sra.Vda. Pina Lindeborg-Lacle y famia
Sita Croes-Lacle y Chommy Croes y famia
Sobrino y sobrinanan:
Ricky Erasmus y famia
Shamika Erasmus y famia
Lucky Boekhoudt
Marcia Boekhoudt
Sidney Boekhoudt y famia
Francis Erasmus y famia
Tsarina Erasmus y famia na Hulanda
Andy Erasmus y famia na Hulanda
Lissette Erasmus
Carmen Erasmus na California
Christa Erasmus na California
Jairo Henriquez y famia
Reno Irausquin
Omar Irausquin na Hulanda
Carlos Irausquin
Ryan Croes
Bryan Erasmus
Mitchell Erasmus
Manera yiu: Ivo Lindeborg y Shamila Lindeborg-Tromp y famia Alfred (Papito) Lindeborg y Zugheila Lindeborg-Giel y famia Carmen (Cachita) Daryanani-Lindeborg y Prakash Daryanani y famia na Corsow Jeanette Bruin-Lacle y Mario Bruin y famia Ihanan,
Primo y Primanan:
Erasmus, de Mey, Camacho, Croes, Henriquez, Thijzen, Flanegin, Fingal, Thiel, Kock
Bon bisiña: Sra.Vda. Ma-Ninchi Croes y famia
Famia: Erasmus, Theysen, Dabian, Boekhoudt, Irausquin, Lacle, Lindeborg, de Mey, Camacho Croes, Henriquez, Thijzen, Flanegin, Fingal, Thiel, Kock y demas famia ta invita demas amistad, bisiña, conocirnan, ex-coleganan y su amigonan pa e **acto di entiero cu ta tuma lugar Diaranzon 3 di December.**
Nos defunto stima ta reposa Diaranzon 3 di December na Misa Santa Filomena na Paradera for di 2:00 atardi pa 4:00 atardi. Respons ta cuminsa pa 4:00 p.m. y despues nos lo compañe pa su lugar di sosiego na Santana Catolica na Paradera

Adres pa condolencia: Marawiel 10,
for di 7' or pa 9' or di anochi

Lamentablemente despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.

Chofer ta haya accidente ora cu quadracer ta persigui'e

POLISNAN di Oranjestad ta bai diadomingo anochi 7.30 na haltura di un negoshi, pabou di aeropuerto, naunda un auto a perde control. Na e sitio polis apapia cu e chofer E G. Naci na Aruba di 29 aña, kende a bisa polis cu un quadracer a persiguie, pa basta rato y einan el a ser'e cu e consecuencia cu el a dal su auto kibra, ora cu el a perde control. Polis a mira cu E.G. tabata basta altera. El a bisa polis cu na haltura di Rotonde di Las Americas, el a topa e quadracer cu a bin core banda di dje, na su porta di auto. El a bisa cu e quadracer ta bieu color geel y e chofer tabata color bruin, cabei gevlecht y nanishi spits. Tambe el a bisa cu e homber ta bisti cu T-shirt sin manga y e homber a zundre y menase. E.G. a bisa polis cu el spanta y a core drenta den cura di aeropuerto y a dal un rond,pa salba for di e quadraeer cu tabata coe su tras, pero pa su sorpresa ora cu el a Sali el a topa cu e quadracer ta warde. El a core bai den direccion di e caminda cu ta bai pa Galloway y e quadracer a sigui su tras y a sere. Ora cu el a dal su auto, e ~~chofer di e quadracer a core bai lague atras. Polis a bise pa e bai~~ duna keho na Recherche.

Homber sn ningun motibo ta tira hoben cu paintball den cabes

Asistencia di polis a wordo pidi diadomingo pa 10.30 di anochi na un cas den Rudolf Arendstraat. Na e cas, polis ta papia cu un mucha homber di 16 aña, K. De C, kende ta bisa polis cu el a bai come cu su ruman homber na Kentucky y ora cunan a bai cas bek,, den Venezuelastraat el a mira dos homber ta cana. Un di nan cu e conoce como un tal G, di Madiki, a saca un pistool di paintball y a tire na su cabes. E ta bisa cu e no a hacie G. Nada. Polis a bai den Panamastraat, naunda G, ta biba. Einan nan a papia cu e homber G, cu ta G.M.P. naci na Aruba di 20 aña. E ta nenga cu el a dal ningun hende cu paintball y a bisa polis cu e dia ei, e no a Sali mes for di cas. E mama di K de C. Ta bai duna e keho na Recherche.



Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
den cunucu di yerba berdè E ta ponemi sosegá.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23:1,2,3

A fayece cristianamente

Roman Jansen

Miho conoci como " Man chonchi "
Na edad di 77 anja

Na nomber di su

Rumannan: Sra. vda. Ileene (Ailin) Kock y famia
Sra. vda. Juanita Panneflex y famia
Sra. vda. Miguelina Yolanda Paesch y famia

Sobrinonan: Antonio "Antón" Kock
Pedro Kock esposa y famia
Vale Geerman y Ron Know na Hulanda
Marciano Geerman esposa y famia
Mariano Geerman esposa y famia
Janie Victoriano Geerman y Gina Edwardo y famia
Gregory Geerman esposa y famia
Clive Paesch y Erick van Bergen na hulanda
Ryan Erausquin
Tito Maduro y yui na Hulanda

Subrinanan: Maritza Panneflek
Lena Kock y yuinan
Cherieluschka Paesch
Celia Geerman

Su miho amigo di cas: Victor geerman

Su miho bisiña: Erick Wernet

Ester Panneflek y famia, Adriana Panneflek y famia
Primo y primanan, conocirnan y demas famia: Cansen, Kock, Panneflek, geerman, Paesch, Fam. Maduro na Hulanda y Curacao, Myer na Curacao, Bernabela na Hulanda, Dubero, Schwengle, Quant, Briezen, Ras, Rasmijn, werleman, wernet, Donata, Solognier, Bislick, Frank.
Tur broedernan y zusternan di huize Maristella

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta invita tur famia, amigo, bisiña, conocirnan pa asisti na **acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranson 3 di December pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Brazil na San Nicolas pa Santana Católico na San Nicolas, unda Manchonchi lo sosega .**
E resto mortal di Manchonchi lo ta reposa for di 11'or di mainta te cu 13:30'or di merdia na funeraria Ad Patres na San Nicolas . Desde 2'or di merdia e restonan lo ta na Misa Brazil.

Bishita di condolencia na cas di: Juanita Panneflek
Seroe Preto 28, San Nicolas

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI
4834
4488
6824

ZODIAC
5377 Libra

BIG FOUR
5965

SUPER FOUR
1777

LOTTO DI DIA 16-20-25-26-28

DIARIO
1666
5204
9659

CORSOW
2066
6488
5594

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica Paradera
Pariba di Brug:BoticaSeroe Preto

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 / 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 / 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,50.
ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Mayor y culpabilidad

Pa por cu muchanan caprichoso ta dificil, pero algun mayor ta haya cu e parti mas duro ta di enfrenta nan mesun duda.

No ta inusual cu mayornan di muchanan caprichoso ta lucha cu sentimentonan di culpabilidad of duda propio cu e constante enfrentamentonan na cas. Desafortunadamente hopi mayor a worde informa pa “expertonan” cu maneha mucha mester ta algo facil pa esunan cu ta haci’e corectamente. Esey ta laganan cu un condena propio intenso ora cosnan no bai manera mester ta – nan a planea di ta mayornan amoroso y efectivo, lesando storia pa nan angelitonan den piyama prome cu nan bai drumi.

Pero e diferencia entre bida manera e ta, y bida manera e mester ta bira un realidad depresionante. Si bo ta enfrentando e tipo di depresion aki den bo bida, laga mi dunabo tres siguranza. 1. no ta bo falta; 2. no semper lo ta asina dificil; y 3. probablemente bo ta haciendo un miho trabao cu bo mes ta kere.

Estadisticanan ta mustra cu mayoria di mucha caprichoso despues ta bira adultonan determina, respetabel, y trahador duro, cu no por kere algun di e cosnan cu nan tabata haci. Te hasta lo bo por mira e dia cu bo yiu rebelde di antes lo asercabo pa conseho, cansa di e enfrentamento cu su mes yiu caprichoso.

Esey ta e satisfaccion final di e mayor conciente, cu a lucha pa pasa e añanan reboltoso.

Homber canando riba caminda ta haya golpi cu bate di baseball

ASISTENCIA a wordo pidi na un lowrise hotel, naunda un homber a wordo maltrata cu bate di baseball. Polis ta bai na e oficina di e guardia di e hotel y einan nan ta topa cu e homber P.L. di 27 aña, kende ta bisa polisnan cu e tabata canando riba J.E. Irausquin, ora cu un auto blanco a para banda di dje. E ta bisa cu tres homber a baha for di e auto, y nan a cuminsa maltrate cu bate di baseball. El tabata keha di dolor na su elleboog. El a bisa polis cu el a reconoce un di e hombernan como un habitante di su bario cu ta Madiki. Polis a hibe poli pa tratamento y despues e ta bai duna keho na Recherche. .

Muhe ta pidi intermediacion pa su ex casa cu kier maltrate cu machete

POLIS di Santa Cruz ta bai diadomingo atardi pa 5.30 na un cas na Macuarima pa un caso di menasa cu machete. Na e cas polis ta papia cu e muhe B.M di 40 aña, kende ta bisa polis cu e tin dos aña cu el a divorcia di e homber G.G. naci na Aruba di 48 aña, pero te dia di awe, e homber ta molestia y stroba su trankilidad. E ta bisa polis cu diadomingo, e homber a bai na su cas y a bise cu e ta bai kap ‘e na moochi. E ta bisa polis cu e homber a bise cu e ta bai busca su machete. Tambe e homber a declara cu e no tin miedo di polis. Polisnan a dicidi di keda warda e homber balente, pa e bini cu su machete, pero e no a aparece. Polis a busca den bisindario,pero no a topa cune. Polis a bisa B.M. riba su derecho-nan y a bise cu e por bai duna keho di menasa serio.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 2 Dicember 2008

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.41	1.43	1.45
Engelse Pond Sterling	2.60	2.65	2.71
Zwitserse Frank per CHF. 100	146.75	147.47	148.27
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	187.91	189.63	191.53
Euro per XEU. 100	222.52	224.55	226.81

BANCO DI CARIBE N.V. ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32. Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Un compañero di trabao ta elogiabo hopi, pero cuidao e por ta un forma di manipulacion pa purba haya loke e ta busca.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Den wowo di otronan cu tin posibilidadnan di lagabo avanza den bo carera, bo ta bayendo bon. Respet y admiracion bo a gananan y por tin un promocion pabo.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Un carga di trabao pisa ta pone un smile riba cara di bo administrador di banco. Otro siman e lo dunabo ocasion di gasta algun di e fondonan cu bo a gana cu esfuerzo.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Bo a haci gastonan grandi y bo ta sigui hacinan awe. Bo tin cu pensa den futuro.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Cierto plannan avanza ta escencial pa sostene e salud di bo situacion economico. Cosnan ta demasiado complica y ta ora di simplificanan.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Tene cuidao di no subestima e dificultadnan di un tarea cu bo a pidi pa completa. E por ta mas duro cu loke bo a spera y bo mester calcula e tempo cu bo mester prome cu acepta.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Cierto decisionnan radical ta necesario pa loke ta areglonan financiero. No laga e cosnan pa despues. Actua prome cu dia termina si bo kier tin bon resultadonan.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Si tin algo cu ta causabo tensionnan den asuntonan financiero, no teme y pidi ayudo inclusive si no ta e prome biaha cu bo ta haci’e, Personanan lo apoyabo cu smaak.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Awe bo tin e don pa e negociacion y suficiente suerte pa trata cu hendenan cu ta busca un solucion viabel. Hunto bosonan por haci avancenan grandi.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo por combina negoshi cu placer, organiza un biahe y por ta bo lo por topa cu un hende di pasado.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
A pesar cu bo no gusta e idea bo mester pone bo carera prome cu lo personal y modifica bo actitud pa evita conflictonan of stress.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Asuntonan di seguridad a largo plazo mester wordo atendi, no ta bo so ta dicidi riba nan. Bo mester conta hopi co otronan y sigura bo mes cu e expectativanan ta coincidi.

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Demonstradornan anti gobierno ta rally pafor di e sala di salida na e aeropuerto Suvarnabhumi di Bangkok. Protestantenan cu a demostrando na e dos aeropuertonan di Bangkok ta preparando pa un confrontacion cu forzanan di seguridad despues cu e promer minister Thailandes a declara un estado di emergencia.

Museo di Deporte ta un tesoro scondi







DIABIERNA dia 28 di november ultimo, Minister Ramon a bishita pa su mes e Museo di Deporte di Aruba di sr. Francisco "Chipen" Chirino situa na Alto Vista, den cuadro di trabaonan pa promove deporte y cultura di nos pais. Ubica na Alto Vista #67 e museo di deporte ta un berdadero tesoro scondi di nos pais. Stiwa den e reki, lachi y cuadronan repleto di informacion y acontecimento deportivo di balor historico, e museo su sala di exposicion ta un obra di dedicacion excepcional wardando bishita di publico.

Minister Lee a keda impresiona cu e recorido cu splicacion di sr. Chirino kende na nomber di directiva di e fundacion Museo di Deporte y Salon di Fama di Aruba a invita e mandatario pa e bishita di trabao. Personalmente a guia e mandatario riba un exploracion di pasado deportivo di nos isla atrabes di gran cantidad di documento, recorte y trofeo y otro parafanalia deportivo.

Minister di Deporte ta sostene e iniciativa extendiendo felicitacion y gradicimento na e fundacion pa e trabao fenomenal. Ademas e mandatario di deporte ta invita henter comunidad, encurashando specialemente nos grandinan pa trece hobennan cu ta na scol pa bin conoce poco di nos historia deportivo. Particularmente hubentud escolar cu kizas ta haciendo proyecto di scol y kier mas informacion di deporte di Aruba, ta bonbini.

Ta invita un y tur pa haci un bishita na e museo di Deporte na Alto Vista 67, entre 9'or y 12'or di merdia of entre 5'or pa 7'or di atardi. Pa mas informacion por tuma contacto cu sr. Chirino na tel: 567-8637 of pasando personalmente na e museo.

Nos Mundo Loco

Pareha ta warda nan casamento pa sunchi

Un pareha di Chicago a sunchi pa promer bez durante nan casamento.

Claudaniel Fabien di 30 aña y Melody La Luz di 28 aña ta duna curso di abstinencia na school y kier a practica loke nan ta papia, Chicago Sun Times a raporta.

Dus nan a acorda na no touch lip te ora cu e pastor bisa: "Bo por sunchi bo casa" na nan matrimonio".

"E tabata increibel," señor Fabien a bisa di e gran momento. "E tabata manera mi alma a sali pafor y bisa,'Hey mirabo, bo ta dunando e un sunchi!"'

Su casa a describi e sunchi como "magico". "E ta manera asina un gran regalo," e a bisa. "Ora bo balora un sunchi, e ta bira algo cu bale la pena."

E pareha a conoce otro riba un biahe pa Uganda na 2006. La Luz a tuma un promesa di shete aña pa no date niun hende te Juni 2007, y nan dos tabat biba den diferente ciudad, e na Chicago y Fabien na Tucson.

Despues di e biahe, nan a papia na telefon, bishita, y a bira bon amigo. Un aña atras, Fabien a haya un trabao na Chicago, y e pareha a cuminsa date. Fabien a propone na La Luz juli ultimo, door di skirbi den santo na Miami beach, "WYMM."

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Playa Pabou a yama e bus di SETAR un Bon Bini









E bus di SETAR a yega diadomingo dia 30 di November den e bario di Playa Pabou y a laga varios premio pa e ganadornan clientenan di SETAR.

Grupo Katatumbo a compaña e representantenan di SETAR pa asina anuncia e habitantenan di Playa Pabou cu mas ambiente di nan premionan cu nan a gana. Radio Canal 90 a cubri e bus trip e biaha aki na unda Ivo Yanez tabata for di studio y Mickey Gravenhorst a compaña e bus di SETAR yen di ambiente.

E ganadornan a resulta di ta: Aart Smolders di Kamerling Onnostraat cu a gana un aña di abonement y un telefon Black-Berry completamente gratis. Bernadicto de Cuba di Rudolf Arendsstraat a gana un aña largo un abonemente di DSL di Awg 99 pa luna completamente gratis. Erica Petrochi, di Ponton, a gana un aña di abonement di DSL hunto cu e servicio di "Live Cam" completamente gratis, cu instalacion y camara instala gratis na su cas. Aimo Jansen, di Bushiri y Anna Figaroa, di Prof. Lorentzstraat a gana un aña largo un descuento di 50 florin pa luna riba su cobransa di telefon. Jahaira Wefer; di Koenoekoe Abou a gana un aña largo Awg 75,= na yamada gratis cada luna y un telefon cellular nobo. Ruben F Richardson, di Braziliestraat, a gana pa henter un aña Awg 50,= di descuento riba su cuenta di telefon cada luna. Edgar Sawney, di Madiki a gana pa un aña largo, Awg 75,= pa luna na yamadanan gratis. Venerand Thomas, di Arendsstraat a gana un telefon cellular plus pa un aña largo un abonement di telefon cellular na valor di Awg 95,= pa luna. Cyprianus (Juancito) Hill, di Pitastraat a gana un telefon 3G (Zing phone) y Awg 300 na yamada gratis.

Pabien na e ganadornan y SETAR ta pidi pa no kita bo sticker riba bo cas ainda pa motibo cu otro siman dia 7 di december proximo lo saca ganadornan atrobe cu ta cubri full Aruba, es decir, cu tur bario ta participa automaticamente. Si bo no a gana ainda, bo tin chens un siman mas.



Y e lo ta manera un palo canto di coridonan di awa ku ta duna su fruta na su tempo y su blachinan no ta marchita y tur loke e hasi ta prospera .

A fayese trágicamente na edad di 24 aña

Ingar Derrick Bareño

Mihor conoci como Ingi
07/oct/1984 – 26/nov/2008

Na nomber di :
Su mayornan :

Tata : Rosendo y Rosamaria Bareño

Mama : Bernadetta (Deta) Ras

Su Rumannan:
Ignar (nacho) Bareno
Indira Varis
Su compañera: Antoniette(nettie) Geerman

Su yiu : Ivandrick
Welonan y wela : Feliz ras
Jose (jo) y Jacenta (azi) Bareño gomez
Subrino/anan: Sue-Ann, Gislain,Tamara,Shawn y Kendrick
Tanta y Omo nan: Jacinta y michael Ling y yiunan
Clarita y Maximo Werleman y yiunan
Elisabeth y Alberto Tromp y yiunan
Maximiliana Ras y yiunan
Maria y Felipe Caster y yiunan
Rufina y Rolando Tromp y yiunan
Elisabeth Bareño y yiu
Marina Bareño y yiunan
Alberto y Maria Ras y yiunan
Jacobo Ras
Pedro Ras y yiunan
Cicilio y Maria Ras y yiunan
Antonio y Norinda Ras y yiunan
Jacinto Ras
Reymundo Ras y Compañera
Tanta y Omo Grandinan :
Primo y Prima nan: tanto na Aruba como Hulanda

Amigo y amiga nan: tanto na Aruba como Hulanda

Ex compañera : Mirelle Dirksz
Ex suegra : Annie Lierop
Mama di su yiu : joally dirksz
Madrina y Padrinonan
Nana nan : Abelina y Coleta Ras

Famia: Bareño,Ras,Varis,Ling,Werleman,Tromp,Caster,Gomez,Ruiz, Barrero,Maduro,Fabus,Serna,dirksz,Lierop,Geerman,Angela,

Demas famia bisiña y conocirnan tanto na Aruba Hulanda y Colombia
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia

Acto di condolencia y entiero lo wordo anuncia después

" Señor ta mi wardador,mi n' tin falta di nada ;
Den Cunucu di yerba bèrdè .E ta pone mi a sosegá,
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe a sosegá"
Salmo : 23
Cu inmensa tristesa pero conforme cu boluntad di DIOS
Nos ta anuncia fayecimento inespera :



ALBERT FRANKLIN MADURO

Mihor conoci como : "Be"
***19-05-1962 † 27-11-2008**

Na nomber di su compañera di bida : Noreta de Medina

Su yiu : Franklin Vrolijk

Rumannan : Ruben Boekhoudt y famia
Hector Maduro
Judith Maduro
Elvis Maduro , Judith v/d Biezen y yiu
Melvin Maduro y famia
Kenneth Boekhoudt , Charlin y yiu
Chida Boekhoudt y yiu
Shany Boekhoudt y famia
Jenifer Boekhoudt y famia

Mescos cu su yiunan:
Oscar Boekhoudt y famia
Sandra Boekhoudt y yiunan

Mama di su yiu : Juanita Flanigin

Tantanan y Omonan:
Maria Boekhoudt y famia
Josefa Kelly y famia
Lina , Nene Henriquez y famia
Chanita, Poly Hernandez y famia
Adolfo Boekhoudt y famia
Matilda y Lino Paskel y famia
Candido, Ramona Boekhoudt y famia
Florita, Nene Kock y famia
Juanita Boekhoudt
Celsa , Donny Tjen-A-Kwoei
Primo, primanan, sobrino y sobrinanan, iha, comer, comper, bisiña y conocirnan
Y demas famia : Maduro, Boekhoudt, Coffi, Henriquez, Hernandez, Kelly, Paskel Flanigin, kock, Tjen-a-kwoei, Thysen, Vrolijk, Dirksz, Croes, Geerman, De Medina Carolina.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otra famia.

Monique Pulido ganadora di Aruvision Music Festival '08

















UN club More Amor completamente sold-out tabata testigo di e triumfo di srta. Monique Pulido cu su interpretacion acoustico di HERE WITH ME di e cantante Britanico DIDO. E trofeo a ser entrega door di respresentante di minister Croes, Sheila Giel.

E resultado tabata:

-2 lugar: Cedric van der Linde cu e cancion y hubo alguien – Marc Anthony.

-3 lugar: Kerry Lovell cu e cancion color esperanza- Diego Torres.

-4 lugar: Marvin Stamper cu e cancion respeta mi dolor – Fernandito Villalona

-5 lugar: Marcie de Jongh cu e cancion your picture – Gloria Estefan

E cantante mas popular di e anochi tabata DAN PETERSON cu su cancion ZZYZX ROAD di Stone Sour. Cantante mas popular riba e site www.ppocrew.com tabata: MARCIE DE JONGH. Marcie a ricibi tambe un trofeo pa e cantidad di ticket cu el a bende pa e organisacion.

Addonsito Croes y Michella Steenvoorden-Lacle a host e show e anochi aki. E anochi a ser habri cu e grupo di baile NOS SONRISA bao direccion di Lisette van Trigt. Den nan panjanan blanco colorido cu adorno di elementonan typico di Aruba e jovencitonan aki a baila e cancion NOS CULTURA di Gos Oduber y Sharon Rose. Tur hende a aprecia e actuacion cu Jonathan Hoevertsz a brinda. Cu su cancionan ISLAND OF GRACE y Bridge over Trouble Water el a causa un impacto total. Oslin Trimon a dedica e cancion WE WILL REMEMBER HIM (Bryan van Putten) na honor di e fallecido diseñador Percy Irausquin. Sharon Rose no tabata tin palabra di gradicimento pa e organisadornan cu a dedica e festival di 2008 na su persona. Su tres cancionan cu el a interpreta tabata: MI NO SA TA PAKIKO, NOS CULTURA (FULL SUAVE), y NOSTALGIA NAVIDE□O. Pa Addonsito esaki ta un logro inmenso un bez mas ya cu el a haña un bez mas e chance di laga e jovenan den e sala sera conoci cu e talento grandi aki di Aruba esta Sharon Rose. Tabata basta e jovenan cu a expresa nan gratitud na Sharon Rose despues di e show.

E miembronan di jurado: Tarek Nava, Ardeline Bronswinkel-Diaz, Charlie de Groot, Anthony Giel y Rachel Kraaijvanger tabata tin un trabao basta fuerte.

Un danki grandi Addonsito ta manda na tur esnan cu a contribui na e exito inmenso aki di Aruvision 2008. Entre otro Minister Frido Croes, su rumanan Paul & Erin Croes, Maurits & Maurelin Malmberg, Luella Miguez, Brenda Nogera, Sheila Giel representante di Kabinet di Aruba, Sylvia Sijl, Ivan Paulina, Mark Marugg, Michella Steenvoorden-Lacle, Lisette van Trigt & NOS SONRISA, Sharon Rose, Anthony Marcera, Stephen Garcia, Jonathan Hoevertsz, Bryan van Putten, Oslin & Solange Trimon, Robby Schouten & team, ExQuiZiT, tur miembro di prensa, Franklin Richardson y last but not least e 11 participantenan di 2008. Danki y Pabien!!

Algun site cu por bishita pa potretnan di e anochi ta: www.riba-un-chill.com, www.yadoneknow.com, www.arubiano.eu, www.ppocrew.com .